



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



RÉGIONS

**75^e anniversaire du Syndicat
de Moutier et environs 04**

REGIONEN

**75. Jahrestag der PZG
Moutier und Umgebung 05**

Sommaire / Inhalt

RÉGIONS

- 04 Jura bernois: 75^e anniversaire du syndicat de Moutier et environs
- 06 Oberriet SG: concours de poulains
- 08 Rubigen BE / Planfayon FR: concours de poulains FM
- 10 Jura: 5^e Route de la tête de Moine à Saignelégier
- 12 Willisau LU: 23^e concours amical du club équestre «Rössligemeinschaft»
- 14 Concours 2011 du syndicat ZZA (Zoug, Zürich, Argovie)
- 15 Concours du syndicat de la Veveyse FR
- 23 Riggisberg BE: Concours de poulains du syndicat du district de Seftigen
- 30 Wiedlisbach BE: concours FM du syndicat d'Oberaargau

INFOS FSFM

- 16 Communications de la gérance
- 18 Fibrose hépatique de Caroli, la FSFM agit

HARAS

- 20 Avenches VD: rencontre satellite du Réseau de recherche équine suisse
- 22 Avenches VD: Nestor euthanasié, Havane retiré de l'élevage
- 24 La guerre contre la résistance des parasites est déclarée

FM WESTERN

- 28 Concours Western du WRVS Sursee

REGIONEN

- 05 Berner Jura: 75. Jahrestag der PZG Moutier und Umgebung
- 07 Oberriet SG: Fohlenschau
- 09 Rubigen BE / Plaffeien FR: FM-Fohlenschauen
- 11 Jura: 5 Tête de Moine Route in Saignelégier
- 13 Willisau LU 23. Freundschaftsfahren mit Reiterspielen der Rössligemeinschaft
- 14 Pferdeschau 2011 des PZG ZZA (Zug, Zürich, Aargau)
- 15 Concours der FM PZG der Veveyse FR
- 23 Riggisberg BE: Fohlenschau der PZG Amt Seftigen
- 31 Wiedlisbach BE: Freiburger-Schau der PZG Oberaargau

INFOS SFZV

- 17 Mitteilungen der Geschäftsstelle
- 19 Caroli-Leberfibrose, der SFZV handelt

GESTÜT

- 21 Avenches VD: Satellite Meeting zum Thema «Ethik und Pferd»
- 22 Avenches VD: Nestor eingeschläfert, Havane in Zucht-Pension
- 26 Der Krieg gegen die Parasitenresistenz ist eröffnet

FM WESTERN

- 29 Western-Turnier vom WRVS Sursee



Agenda 2011 - 2012

DÉCEMBRE / DEZEMBER

Salon du Cheval

Paris..... 03-11

JANVIER / JANUAR

Sélection nationale des étalons

Glovelier..... 06-07

Nationale Hengstselektion

Glovelier..... 06-07

1^{er} jour Test en station Haras National

Avenches..... 23

Stationstest Nationalgestüt

Avenches..... 23

MARS / MÄRZ

Approbation des étalons, Haras National

Avenches..... 03

Hengstkörung Nationalgestüt

Avenches..... 03

Edito

Le Magazine FM fait peau neuve

Pour son 10ème anniversaire, le magazine FM que vous tenez en vos mains a subi un relookage en profondeur. Les modifications apportées se basent sur le sondage organisé durant l'été 2010 auprès de nos lecteurs ainsi que sur remarques transmises au cours de ces dernières années.

Les principales nouveautés sont une mise en page plus aérée, un texte écrit sur un maximum de 3 colonnes ainsi que de nouvelles couleurs de base (vert et brun) correspondant à la couleur principale de la robe du cheval FM ainsi qu'au pâturage, milieu dans lequel on aime le mieux le voir. Les rubriques, titres et sur-titres ont été maintenus mais dans un ordre différent. Nous avons gardé un magazine parfaitement bilingue français /allemand et une parution de 12x par année, à savoir tous les mois.

Notre nouveau site internet www-fm-ch.ch sera davantage utilisé comme complément d'informations aux articles qui paraissent dans le magazine. Ceci va permettre de publier davantage de textes tout en gardant une information précise et complète.

Nous sommes toujours soucieux de publier un magazine répondant aux besoins de nos lecteurs, aussi bien des éleveurs, des utilisateurs que simplement des passionnés du cheval FM. Si vous avez des remarques ou des propositions d'améliorations, n'hésitez pas à nous le faire savoir. Je ne peux pas vous garantir que toutes vos suggestions de modification seront reprises mais elles seront toutes traitées avec le plus grand sérieux par l'équipe de rédaction et les organes de la FSFM concernés.

J'espère que ce Magazine nouvelle formule vous plaît et je vous souhaite une agréable lecture.

Stéphane Klopfenstein
Gérant-administrateur FSFM

Neues Outfit für das FM Magazin

Wie Sie zwischen ihren Händen sehen können, wurde die Aufmachung des FM Magazins auf sein 10-jähriges Jubiläum hin von Grund auf erneuert. Die Änderungen basieren einerseits auf den Anregungen, welche unsere Leser in der im Sommer 2010 durchgeführten Umfrage gemacht haben, andererseits auf diversen Verbesserungsvorschlägen, die in den letzten Jahren bei uns eingingen. Die wichtigsten Neuerungen sind ein luftigeres Layout, der Text wird auf maximal 3 Spalten geschrieben, und die neuen Basisfarben (grün und braun) entsprechen der beherrschenden Fellfarbe des Freibergers und den Weiden, jener Umgebung, in der wir ihn am liebsten sehen. Die einzelnen Rubriken, Titel und Untertitel wurden beibehalten, erscheinen aber in einer anderen Reihenfolge. Das Magazin erscheint weiterhin 12x pro Jahr, also monatlich und bleibt vollkommen zweisprachig französisch / deutsch.

Unsere ebenfalls überarbeitete Webseite www-fm-ch.ch wird vermehrt zusätzliche Informationen zu den im Magazin erscheinenden Artikeln liefern. Damit kann mehr Text veröffentlicht werden und die Informationen bleiben präzise und vollständig.

Es liegt uns viel daran, unser Magazin ganz nach den Bedürfnissen unserer Leser und ebenso der Züchter, der Leute, die einen Freiburger einsetzen oder ganz einfach der Liebhaber des FM Pferdes zu gestalten. Wollen Sie Bemerkungen oder Verbesserungsvorschläge anbringen, so zögern Sie nicht, lassen Sie es uns wissen. Ich kann Ihnen nicht garantieren, dass alle Änderungsvorschläge übernommen werden, aber sie werden sicher durch das Redaktionsteam und die zuständigen SFZV Organe gewissenhaft geprüft.

Ich hoffe, dass das neue Outfit des Magazins Ihnen gefällt und wünsche Ihnen eine vergnügliche Lektüre.

Stéphane Klopfenstein
SFZV Geschäftsführer



Editeur

Herausgeber

Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer FREIBERGERZUCHTVERBAND
Federazione Svizzera d'allevamento di razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches

Président FSFM

Präsident SFZV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Bernard Beuret

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung

Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction

Redaktion

Maurice Page
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces

Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch.
Maria Fleig, Bellinzona,
tél. 079 240 06 17,
sibicat@bluewin.ch.

Collaborateurs permanents

Ständige Mitarbeiter

Simone Barth-Invernizzi
Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Véronique Erard-Guenot
Roland Keller
Matthias Klausener
Françoise Krier
Camille Jeanne Poncet
Anne Rizzoli
Karin Rohrer

Traduction

Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Haras national / Nationalgestüt
Daniela Gmür

Préresse et impression

Druckvorstufe und Druck

Pressor SA

Paraît 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich

23.11.2011 / 16.12.2011 / 25.01.12

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss

02.01.2012 / 20.01.12 / 21.02.12

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 50.-
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.-
EU: Fr. 70.- 46.50 Euros
Outremer Übersee: Fr. 80.-

Paiement pour la Suisse

Zahlung für die Schweiz:

BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger

Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichteroth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte/Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

75^e anniversaire du Syndicat de Moutier et environs
75. Jahrestag der PZG Moutier und Umgebung
(Photo/Foto: Bernadette Odiet)



Défi relevé en Prévôté

JURA BERNOIS : 75^e ANNIVERSAIRE DU SYNDICAT DE MOUTIER ET ENVIRONS

Le syndicat de Moutier et environs ne porte décidément pas son âge.

Les festivités du 75^e, attractives et relevées, ont illustré sa vigueur et son dynamisme. Tour de piste en images.

Au lendemain du 75^e anniversaire de leur syndicat, début octobre, les organisateurs de Moutier et environs étaient sur un petit nuage. Deux journées estivales grappillées à l'automne leur ont permis de se tailler un joli succès, tant du point de vue de l'affluence que de la participation. Avec pour cadre magnifique, le terrain de Sur

Chaux, à l'entrée est de la ville, ce 75^e anniversaire s'est déroulé sans fausse note si ce n'est l'accident survenu à l'infortuné speaker, bousculé par un cheval : un bras cassé dans l'aventure.

Après le concours du samedi matin avec une trentaine de poulains, les shows de l'après-midi, le syndicat a organisé sa

traditionnelle Journée équestre le dimanche. Il y avait foule au départ de la patrouille (77 départs) et du gymkhana, avec une quarantaine de concurrents. L'adrénaline est montée au moment des courses lancées au galop. En résumé, ces festivités animées et suivies manifestent de l'attachement de la population à son syndicat qui a encore de beaux jours devant lui.

*Texte Véronique Erard-Guenot
Photos : Bernadette Odiet*



Herausforderung gemeistert in der Prévôté

BERNER JURA: 75. JAHRESTAG DER GENOSSENSCHAFT MOUTIER UND UMGEBUNG

Der Genossenschaft Moutier und Umgebung sieht man ihr Alter wirklich nicht an. Der attraktive und hervorragende Festanlass anlässlich des 75. Jahrestags beweist ihre Kraft und ihre Dynamik. Bilder eines Rundgangs.

Anfangs Oktober, am Tag nach dem 75. Jahrestag ihrer Genossenschaft, gingen die aus Moutier und Umgebung stammenden Organisatoren wie auf Wolken. Der Herbst hatte zwei sommerliche Tage gespendet und so konnten sie sich punkto Besucher und Teilnehmer einen schönen Erfolg sichern. Auf dem Gelände

Sur Chauz, eingangs der Stadt, ging der 75. Jahrestag beinahe reibungslos über die Bühne, nur der Speaker hatte Pech, ein Pferd stiess ihn um: ein Arm ist gebrochen.

Am Samstagmorgen fand der Fohlenconcours mit rund dreissig Fohlen statt, am Nachmittag folgten Vorführungen, und für

den Sonntag hatte die Genossenschaft ihren traditionellen Pferdesporttag organisiert. Gross war der Andrang beim Start zum Patrouillenritt (77 Starts) und zum Gymkhana mit etwa vierzig Teilnehmern. Und bei den Rennen im Galopp stieg der Adrenalinspiegel beträchtlich an. Zusammenfassend beweisen diese lebendigen und gut besuchten Festivitäten die Verbundenheit der Bevölkerung mit ihrer Genossenschaft, die in eine rosige Zukunft blicken kann.

*Text: Véronique Erard-Guenot
Fotos: Bernadette Odiet*

Les chevaux franches-montagnes prouvent leur polyvalence

OBERRIET SG: CONCOURS

DE POULAINS

Des poulains ripolinés avec leurs mères, les un peu plus âgés sous la selle ou attelés à une voiture. Les franches-montagnes, des chevaux au cœur d'or et avec beaucoup de courage, que l'on peut utiliser de manière polyvalente.

Il était encore tôt lorsqu'on a commencé à s'activer près du centre équestre de Birkenau. De nombreux véhicules de transport de chevaux, chargés de juments et de leurs poulains, ont rempli le parking. L'après-midi était consacré aux pouliches. Sur les 17 pouliches présentées au total, cinq ont obtenu leur ticket pour le rappel ou, autrement dit, sont arrivées en finale. Leslie von Kappensand s'est montrée convaincante, avec les notes 8, 7, 8 avec un point d'avance sur Voltana, qui a obtenu les notes 7, 7, 8. Ce point en plus dans le type a rapporté à Urs Frei de Diepoldsau la première victoire du jour.

Trois positions ont été évaluées: le type – la constitution – les allures. Ce n'est pas toujours très facile, car pour les profanes, les jeunes animaux sont toujours « mignons », mais avec les yeux exercés des experts chevronnés, les points ont été attribués de manière équitable. Après une courte pause de midi, ce sont 23 poulains mâles qui ont défilé sous l'œil des juges. 10 poulains sont arrivés en finale. Sous les applaudissements nourris, Lovari von Kappensand, tout comme sa demi-sœur, a reçu l'écharpe du vainqueur. Un tout grand succès pour le haras von Kappensand et son étalon reproducteur Littoral. Sur les 40 poulains présentés, 18 étaient ses descendants. Un nombre vraiment considérable, dont notamment les deux vainqueurs.

Il a également montré son grand cœur à l'attelage puis directement après sous la selle dans le quadrille. Un vrai régal pour les yeux de tous les spectateurs. 16 chevaux, dont huit franches-montagnes et huit demi-sang ont présenté une



Le nouvel étendard du Syndicat d'élevage chevalin de Rheintal entouré de ses membres et du porte-drapeau Othmar Jussel.

Die neue Standarte des Pferdezuchtvereins Rheintal umrahmt von dessen Mitgliedern und Fähnrich Othmar Jussel.

reprise de dressage qui a émerveillé tout le monde. Six répétitions avaient suffi avant de passer aux choses sérieuses. Ils ont été applaudis à tout rompre et tous étaient unanimes à reconnaître que le syndicat d'élevage chevalin a des membres polyvalents qui mettent quelque chose sur pied.

Inauguration du drapeau

Puis on a passé aux choses festives. Le syndicat d'élevage chevalin qui, depuis deux ans, participe également régulièrement avec une équipe à diverses épreuves de l'OKV (sociétés de cavalerie et d'équitation de Suisse orientale), a pu inaugurer son premier drapeau.

En présence de quelques délégations de drapeaux, la cavalerie et les sociétés équestres amies, le nouvel étendard attendu avec curiosité a pu être présenté en landau. Le parrain du drapeau Armin Buschorn tenait en mains le magnifique étendard bleu tandis que le Père Gregor le baptisait.

Bruno Saladin, Président du CO et de la société, a su raconter pas mal de choses sur l'histoire héraldique des différents symboles. Le drapeau sera utilisé pour la première fois dans deux semaines déjà, lorsque quatre cavaliers du syndicat d'élevage chevalin participeront au championnat de la société de l'OKV à Weite. Une longue journée avec de nombreux chevaux et amis de ces nobles animaux s'est ainsi terminée avec une tournée agréable et pleine de camaraderie. Pour toutes les personnes concernées et pour tous les spectateurs, chaque concours de poulains est un événement jusqu'à la fin et cela a été une nouvelle fois un événement inoubliable du syndicat d'élevage chevalin du Rheintal à qui il faudrait ici tresser une grande couronne. Même le voyage de retour à la maison d'Urs Frei avec ses quatre tracteurs et remorques spéciales, chargées avec au total 16 juments et leurs poulains et de nombreux aides attire chaque fois tous les regards.

Astrid Fässler

Freibergerpferde bewiesen ihre Vielseitigkeit

OBERRIET SG: FOHLENSCHAU

Glänzende Fohlen mit ihren Müttern, die etwas älteren unter dem Sattel oder angespannt am Wagen. Freiberger, vielseitig einsetzbare Pferde mit einem goldigen Gemüt und viel Mut.

Früh begann reges Treiben bei der Reithalle Birkenau. Zahlreiche Pferdetransporter, beladen mit Stuten und ihren Fohlen, füllten den Parkplatz. Der Vormittag gehörte den Stutfohlen. Von den total 17 vorgeführten kamen deren fünf in den Rappel, oder wie man anders sagen könnte, ins Final. Da überzeugte Leslie von Kappensand mit den Noten 8, 7, 8 knapp vor Voltana 7, 7, 8 mit einem Punkt Vorsprung. Diesen Punkt mehr im Typ brachte Urs Frei, Diepoldsau, den ersten Sieg des Tages.

Bewertet wurden drei Schwerpunkte: Typ – Körperbau – Gang, nicht immer ganz einfach, junge Tiere sind für Laien immer «herzig», aber von den geübten Augen der erfahrenen Experten wurden die Punkte gerecht verteilt. So ging es nach einer kurzen Mittagspause mit den 23 Hengstfohlen weiter. Hier schafften es 10 in den Final. Mit grossem Applaus konnte Lovari von Kappensand, gleich wie seine Halbschwester die Siegerschleife in Empfang nehmen. Ein Riesenerfolg für das

Gestüt von Kappensand und dessen Deckhengst Littoral. Von den 40 vorgeführten Fohlen waren 18 seine Nachkommen. Eine doch recht beachtliche Zahl und beide Sieger mit dabei.

Er bewies auch sein Gemüt am Wagen und direkt anschliessend unter dem Sattel bei der Quadrille. Eine Augenweide für alle Zuschauer.

16 Pferde, je acht Freiberger und Warmblut zeigten eine Dressurvorführung, die alle staunen liess. Sechs Proben mussten reichen, bis es ernst galt. Der Applaus war enorm und alle waren sich einig, der Pferdezuchtverein hat vielseitige Mitglieder, die etwas auf die Füsse stellen.

Neue erwartete Standarte

Dann wurde es richtig feierlich. Der Pferdezuchtverein, der seit zwei Jahren auch regelmässig mit einer Equipe an diversen OKV Prüfungen startet, konnte seine erste Standarte weihen. In Anwesenheit von

einigen Fahndelelegationen befreundeter Kavallerie und Reitvereine, durfte die neue mit «Gwunder» erwartete Standarte im Landauer vorgefahren werden. Fahngötti Armin Buschorn hielt die wunderschöne blaue Standarte in den Händen, als Pater Gregor diese weihte. OK und Vereinspräsident Bruno Saladin wusste einiges über die heraldische Geschichte der verschiedenen Symbole darauf zu erzählen. Die Fahne wird in zwei Wochen schon zum ersten Einsatz kommen, wenn vier Reiter des Pferdezuchtvereins an der OKV Vereinsmeisterschaft in Weite starten werden.

So klang ein langer Tage mit viel Pferden und Liebhabern dieser edlen Tiere in gemütlicher und sehr kameradschaftlicher Runde aus. Für jeden Beteiligten und für die Zuschauer einmal mehr ein unvergessener Anlass des Pferdezuchtvereins Rheintal, dem an dieser Stelle ein grosses Kränzchen gewunden werden sollte, jede Fohlenschau ist jeweils bis zum Schluss ein Erlebnis. Auch die Heimfahrt von Urs Frei mit seinen vier Traktoren und Spezialanhänger, beladen mit total 16 Stuten und deren Fohlen und zahlreichen Helfern ist jedesmal ein Hingucker.

Astrid Fässler

Le quadrille, composé de 8 demi-sang et de 8 chevaux franches-montagnes, dont 2 étalons
Die Quadrille, bestehend aus 8 Warmblut und 8 Freiberger Pferden, darunter 2 Hengste





Meilleure poulache à Rubigen: Ranja par Harkon à Hans Hofmann, Uettligen
Bestes Stutfohlen in Rubigen: Ranja v. Harkon, Hans Hofmann, Uettligen

Des poulains FM de premier ordre

RUBIGEN BE / PLANFAYON FR: CONCOURS DE POULAINS FM

L'élevage dans la consanguinité avec des juments convaincantes et un lien de sang par les étalons ont permis de voir une large palette de poulains sélectionnés.

Le concours de poulains du syndicat d'élevage chevalin du district de Konolfingen, qui s'est déroulé pour la première fois sur l'exploitation d'élevage de Bernhard Wüthrich à Rubigen-Kleinhöchstetten, a donné l'occasion d'un rapprochement entre élevage et éleveurs. Avec 24 poulains présentés, cette manifestation comptait parmi les concours de taille modeste comparé à Planfayon qui accueillait 65 poulains. L'affluence de visiteurs aux deux concours était toutefois liée à de grandes attentes, attentes qui ont été pleinement comblées.

Aux deux places, il fallait décrocher 22 points pour participer au rappel, ce qui a conduit à une sélection sévère, à laquelle ont procédé Martin Keller à Rubigen et Stefan Künzli à Planfayon, à titre de juge principal. Tandis qu'à Rubigen, 42 % des poulains ont participé au rappel et que l'ensemble des poulains a obtenu en moyenne 21,16 points, à Planfayon, ce sont 40% des poulains qui ont participé au rappel avec une moyenne de 20,8 points pour tous les poulains.

Avec 5 éleveurs à Rubigen et 13 à Planfayon qui ont placé des poulains au rappel, on a pu voir que dans les deux régions l'élevage misait largement sur la qualité. Aux deux places, les poulains qui ont participé au rappel avaient en commun des mères fortes et un équilibre très marqué entre les différentes notes d'évaluation. L'expression et la mobilité ainsi que des poulains bien soignés constituaient les blasons particuliers. La corrélation relativement étroite entre la conformation de l'épaule et la qualité des allures a en outre été confirmée.

A Rubigen, on a déjà vu ces qualités chez le deuxième poulain en lice, qui a su laisser exploser sa joie de bouger et qui fut le premier poulain à obtenir la note de 9 aux allures. Il s'agissait de Niki par Népal de l'élevage de Fritz et Marianne Aebersold, Wichtrach. Mais une fois de plus, le concours a vu briller les poulains de Bernhard Wüthrich, qui a pu présenter ses 6 poulains au rappel, dont 3 rappelaient les qualités extraordinaires de géniteur de feu Harkon. Harkon a en outre

engendré le meilleur poulain, Hamiro, remportant les notes 8, 8, 9.

Qualité extraordinaire des juments

Les poulains présentés à Planfayon descendaient de 18 étalons différents. Mais c'est la descendance importante d'El Paso (10 poulains), de Nagano (15) et d'Helvetica (11) qui a suscité un intérêt particulier. El Paso a obtenu 19 points en moyenne, Nagano 19,9 et Helvetica 21,45 points. Il est en outre intéressant de constater que les poulaches et les poulains d'Helvetica ont obtenu pratiquement la même évaluation, tandis qu'avec Nagano, les poulaches ont été un peu plus fortes. Cela indique d'une part la qualité extraordinaire des juments, de même que l'aptitude marquée des étalons à transmettre les caractères désirés.

L'éleveur qui a remporté le plus de succès à Planfayon était Werner Suter (Chevrilles) avec 5 poulains au rappel. Parmi ces derniers, on trouve également le vainqueur chez les poulains plus âgés, Havel (Helvetica/Néco/Lorrain) avec les notes 8, 8, 8. Dans cette ronde matinale, W. Suter a également placé le poulain avec la meilleure note d'allures 9, Livia (Hermitage/Néco/Lascar). Sasu von der Fineta (Helvetica/Lascar/Estragon) à Reto Rietmann, Cordast, poulain vainqueur dans la catégorie des plus jeunes, a décroché une note de 9 pour le type.

Les poulains présentés à Planfayon et à Rubigen ont confirmé le bon travail réalisé au niveau de l'élevage. Comme Bernhard Wüthrich l'a dit, s'asseoir tranquillement pour discuter en spécialistes après le travail fait également partie de la fête des éleveurs.

Texte et photos Rolf Bleisch

Starke Freibergerfohlen

RUBIGEN BE / PLAFFEIEN FR: FM-FOHLENSCHAUEN

Verwandtschaftszucht mit überzeugenden Stuten und Blutanschluss über die Hengste führten auf den beiden Schauplätzen zu einer breiten Spitze auserlesener Fohlen.

Zucht und Züchter näher zu bringen, ergab sich bei der Fohlenschau der Pferdezuchtgenossenschaft Amt Konolfingen, da die Schau erstmals auf dem Zuchtbetrieb von Bernhard Wüthrich in Rubigen-Kleinhöchstetten durchgeführt wurde. Mit 24 Fohlen zählte diese Veranstaltung zu den kleineren Schauen, etwa im Vergleich zu Plaffeien, wo 65 Fohlen vorgestellt wurden. Der Besucheraufmarsch an beiden Schauen war jedoch mit hohen Erwartungen verknüpft, die sich vollends erfüllten. Auf beiden Plätzen wurden 22 Punkte für den Einzug in den Rappel gefordert, was zu einer starken Selektion führte, die in Rubigen von Martin Keller und in Plaffeien von Stefan Künzli als Hauptrichter vorgenommen wurden. Während in Rubigen 42 % der Fohlen in den Rappel kamen und alle Fohlen im Durchschnitt mit 21,16 Punkten abschnitten, kamen in Plaffeien 40% mit einem Punktedurchschnitt aller Fohlen von 20,8 Punkten in den Rappel. Die 5 Züchter in Rubigen und die 13 Züchter in Plaffeien, welche Fohlen in den Rappel brachten, zeigten, dass in beiden Schaueregionen auf

breiter Basis auf Qualität gezüchtet wird. Auf beiden Plätzen waren die Bewertungsnoten der Fohlen ausgeglichen, und die Fohlen stammten von starken Müttern ab. Ausdruck und Bewegungsqualität, sowie gut gepflegte Fohlen waren die besonderen Aushängeschilder auf beiden Schauplätzen. Bestätigt wurde zudem die rechte Beziehung zwischen dem Schulterbau und den Gangqualitäten. Diese Qualitäten brachte in Rubigen bereits das zweite Fohlen auf den Platz, das seine Bewegungsfreudigkeit voll auszuleben wusste und als erstes Fohlen die Note 9 in den Gängen erhielt. Dabei handelte es sich um das Hengstfohlen Niki von Népal aus der Zucht von Fritz und Marianne Aebersold, Wichtlach. Einmal mehr stand jedoch die Genossenschaftsschau im Blickfeld der Fohlen von Bernhard Wüthrich, der seine 6 Fohlen im Rappel wieder aufführen konnte, von denen 3 an die ausserordentlichen Vererbungsqualitäten vom nicht mehr lebenden Harkon erinnerten. Harkon stellte zudem das beste Fohlen mit Hamiro und der Bewertung 8, 8, 9.

Ausserordentliche Qualität der Stuten

Die Fohlen in Plaffeien gingen auf 18 verschiedene Hengste zurück. Auf besonderes Interesse stiessen jedoch die grösseren Nachzuchten von El Paso (10 Fohlen) Nagano (15) und Helvetica mit 11 Fohlen. El Paso schnitt mit durchschnittlichen 19 Punkten, Nagano mit 19,9 und Helvetica mit 21,45 Punkten ab. Interessant war zudem, dass die Stut- und Hengstfohlen von Helvetica praktisch gleich hoch bewertet wurden, während bei Nagano die Stutfohlen etwas stärker waren. Das deutet einerseits auf die ausserordentliche Qualität der Stuten, wie jedoch auch auf die starke Vererbungskraft mit den gewünschten Merkmalen der Hengste hin. Erfolgreichster Züchter in Plaffeien war Werner Suter (Giffers) mit 5 Rappelfohlen. Dazu zählte auch der Sieger der älteren Fohlen, Havel (Helvetica/Néco/Lorrain) mit den Noten 8, 8, 8. In dieser morgendlichen Runde stellte Suter auch das Fohlen mit der besten Gangnote 9, Livia (Hermitage/Néco/Lascar). Auf eine Typnote 9 brachte es das Siegerfohlen der Jüngeren, Sasu von der Fineta (Helvetica/Lascar/Estragon) von Reto Rietmann, Cordast.

Plaffeien wie Rubigen bestätigten mit ihren Fohlen die gute Zuchtarbeit, die geleistet wird. Zum Züchterfest gehören auch, wie es Bernhard Wüthrich sagte, das gemütliche Zusammensitzen und die Fachgespräche nach getaner Arbeit.

Rolf Bleisch

Vainqueur chez les poulains plus âgés à Planfayon: Havel par Helvetica à Werner Suter, Chevilles.
Sieger bei den älteren Fohlen in Plaffeien: Havel v. Helvetica von Werner Suter, Giffers.



Classement/Ranglisten

Concours de poulains de Rubigen / Fohlenschau Rubigen Poulaches / Stutfohlen

1. Ranja (Harkon) Hans Kaufmann, Uettligen
2. Estoria BW (Harkon) Bernhard, Wüthrich Rubigen
3. Elora (Quinto) Fritz Brönnimann, Münsigen

Poulains / Hengstfohlen

1. Hamiro BW (Harkon) Bernhard Wüthrich, Rubigen
2. Hati BW (Houston) Bernhard Wüthrich, Rubigen
3. Namiro BW (Norway) Bernhard Wüthrich, Rubigen

Concours de poulains de Planfayon / Fohlenschau Plaffeien Jeunes poulains / Jüngere Fohlen

1. Sasu (Helvetica) Reto Rietmann, Cordast
2. Quattro (Quendal) Walter Vetter, St-Ours
3. Manda (Cookies) Rudolf Piller, Chevilles

Poulains plus âgés / Aeltere Fohlen

1. Havel (Helvetica) Werner Suter, Chevilles
2. Lugan (Libero) Werner Suter, Chevilles
3. Natano (Nagano) Paul Siffert, Ueberstorf



Un concurrent de Mont-Soleil se prépare au changement rapide d'attelage.
Ein Teilnehmer aus Mont-Soleil bereitet sich auf den raschen Wechsel des Gespanns vor.

Excellente tenue de route

JURA : 5^e ROUTE DE LA TÊTE DE MOINE À SAIGNELÉGIER

Avec le soleil et près d'un millier de spectateurs pour témoins, la cinquième Route de la tête de Moine s'est inscrite comme un rendez-vous incontournable de la mi-octobre. Joutes amicales mais disputées comme jamais.

Un crochet récalcitrant et les secondes s'envolent : des jurons traduisent l'exaspération liée à ce contretemps contraignant. «A la maison, nous étions sous les 30 secondes ! Dommage», sourit Sophie, la jeune chef d'équipe, déçue lors de l'épreuve du changement rapide d'attelage. De véritables changements volants parfois. Millimétrés. Ce samedi de mi-octobre à Saignelégier, le spectacle est partout : dans la désinvolture des vieux briscards, l'élan des jeunes loups et, parfois, la résistance du matériel ou de chevaux qui ont le dernier mot. Mise sur pied pour remplacer le rallye Saignelégier – Avenches passé à la trappe, menacée de disparition voici quelques temps, la 5^e Route de la Tête de moine a assis ses fondations ce 15 octobre dernier,

s'allouant un considérable crédit dans le petit monde des rallyes équestres, journée nimbée d'un soleil éclatant.

Quatre syndicats organisateurs

Vingt équipes ont pris la route de Saignelégier. Certaines étaient coutumières du rendez-vous, d'autres découvraient l'épreuve organisée par les quatre syndicats des Franches-Montagnes, du Haut-Plateau montagnard, de Bellelay et de Tramelan – Erguël. Des formations familiales, d'autres villageoises, régionales (La Gruyère), certaines exclusivement féminines (les Miss de la Vallée de Delémont) ou d'autres composées de très jeunes participants fribourgeois qui ont rallié Saignelégier après plus de quatre heures de route sur... leur tracteur.

De plus en plus performants

Dans le terrain, les participants se sont livrés une formidable bataille. Avec les années, les «amateurs» n'en sont plus : éclairés, ils ont gagné en adresse, se déjouant parfaitement des pièges du gymkhana, des épreuves de débardage et de traction, de telle sorte qu'au classement final, les organisateurs étaient embarrassés pour départager les meilleurs, finalement déclarés ex aequo.

A l'heure de prendre un peu de champ après avoir chapeauté les cinq premières éditions de la manifestation, établies sur la base d'un règlement succinct, Henri-Jo Willemin, des Emibois, s'interroge sur la possibilité d'encadrer davantage les participants à l'avenir par des arbitres, des juges, voire d'installer des cellules de chronométrages, autant de mesures qui permettraient d'arbitrer plus finement les concurrents.

Classement : Ex aequo : 1. Les Joux-Les Communances. 1. Les Jeunes du Peuchapatte. 3. Les amateurs, Les Reussilles. 4. La Gruyère. 5. Equipe Suisse FM.

Texte et photos : Véronique Erard-Guenot



Vainqueur ex aequo avec les Jeunes du Peuchapatte, l'équipe des Communances et des Joux (avec ici, le groom Jimmy Varin) a étalé son savoir-faire et sa régularité. Das Team aus Communances bewies sein Können und seine Beständigkeit, es (hier der Groom Jimmy Varin) siegte gleichauf mit der jungen Mannschaft aus Le Peuchapatte.

Ausgezeichnete Strassenhaftung

JURA: 5. TÊTE DE MOINE ROUTE IN SAIGNELÉGIER

Sonnenschein und beinahe Tausend Zuschauern fanden sich zur fünften Tête de Moine Route ein, mittlerweile ist das Treffen Mitte Oktober unverzichtbar geworden. Die Kräfte wurden freundschaftlich gemessen, waren aber wie noch nie hart umkämpft.

Ein Haken, der klemmt und die Sekunden verfliegen im Nu: die ausgestossenen Flüche beweisen, wie sehr dieser unliebsame Zwischenfall für Ärger sorgt. «Zuhause lagen wir unter 30 Sekunden! Schade», findet die junge Teamchefin Sophie, nach der enttäuschenden Prüfung mit dem schnellen Gespannwechsel. Manchmal sind es geradezu fliegende Wechsel. Es geht um Millimeter. In Saignelégier gibt es an diesem Samstag Mitte Oktober an allen Ecken viel zu sehen: die alten Hasen, die ganz locker sind und daneben die stürmischen Wölfler, das widerstandsfähige Material oder dann die Pferde, sie haben das letzte Wort. Nachdem das Rallye Saignelégier – Avenches vor einiger Zeit in der Versenkung verschwand und eine weitere Durchführung fraglich erschien, wurde die Tête de Moine Route ins Leben gerufen.

Am vergangenen 15. Oktober, dank der wärmenden Herbstsonne bei schönstem Wetter, festigte sie anlässlich ihrer 5. Ausgabe ihre Existenz, sie hat sich unter den Pferderallyes bereits ein beträchtliches Ansehen erworben.

Vier Genossenschaften als Organisatoren

Zwanzig Equipen machten sich in Saignelégier auf den Weg. Einige waren nicht zum ersten Mal hier, andere nahmen die von den vier Genossenschaften Franches-Montagnes, Haut-Plateau Montagnard, Bellelay und Tramelan - Erguël organisierte Prüfungsstrecke erstmals unter die Räder. Familien, Dörfer, Regionen (La Gruyère) formierten die Equipen, einige wurden ausschliesslich von Frauen gebildet (die Missen aus der Vallée de Delémont), in anderen hatten

sich Youngster aus dem Kanton Fribourg zusammengetan, sie hatten Saignelégier nach mehr als vier Stunden Fahrt auf... ihrem Traktor erreicht.

Immer bessere Leistungen

Die Teilnehmer lieferten sich auf dem Gelände einen packenden Wettkampf. Mit der Zeit sind die «Amateure» keine solchen mehr: durch Erfahrung haben sie an Geschick gewonnen, sie meistern die im Gymkhana gestellten Fallen tadellos, ebenso in den Rücke- und Zugprüfungen, so standen die Organisatoren am Ende vor der schwierigen Aufgabe, die Besten des Schlussklassements zu bestimmen, schlussendlich wurde der Sieg geteilt.

Henri-Jo Willemin aus Les Emibois, hat die ersten fünf Ausgaben dieser Veranstaltung mit einem sehr kurz gefassten Reglement geleitet, er denkt darüber nach, wie man in Zukunft die Leistungen der Teilnehmer dank Schiedsrichtern und Richtern genauer erfassen könnte, so will er eine elektronische Zeitmessung installieren, sowie weitere Massnahmen, welche die präzisere Beurteilung der Konkurrenten erlauben.

Klassement: Ex aequo: 1. Les Joux-Les Communances. 1. Les Jeunes du Peuchapatte. 3. Les amateurs, Les Reussilles. 4. La Gruyère. 5. Equipe Suisse FM.

Text und Fotos: Véronique Erard-Guenot

La « Rössligemeinschaft », un club équestre modeste mais super !

WILLISAU LU : 23^e CONCOURS AMICAL DU CLUB ÉQUESTRE

« RÖSSLIGEMEINSCHAFT » LES 24 ET 25 SEPTEMBRE

La Rössligemeinschaft de Willisau ne compte que neuf membres. Ces amis du cheval motivés et consciencieux mettent pourtant chaque année sur pied une grande manifestation avec un concours d'attelage et des jeux équestres. Près de 170 meneurs et meneuses, cavaliers et cavalières se sont rencontrés lors du concours amical pour des épreuves d'attelage à un et deux, une course aux points et pour les jeux équestres ouverts à toutes les races.

A côté de la ferme du Vogelhof de la famille Arnold, entre Willisau et Hergiswil, les chevaux ont la priorité le week-end suivant le Jeûne fédéral. Même le taxi à chevaux traditionnel qui permet aux visiteurs d'arriver en calèche est devenu un incontournable de cette manifestation très appréciée. Le samedi, la vaste place en herbe était réservée aux cavaliers inscrits aux jeux équestres qui se couraient en deux catégories, une pour les jeunes et l'autre pour les adultes. Par ce magnifique temps de fin d'été, le constructeur du parcours Thomas Beyeler a pu s'en donner à cœur joie pour mettre sur pied un beau parcours varié qui sollicitait les cavaliers et leurs montures, que ce soit dans le slalom à effectuer avec un filet à foin rempli dans une main ou lorsqu'ils devaient pousser des balles avec un balai ou encore passer à travers un labyrinthe de perches.

Jeux équestres appréciés par les jeunes et les moins jeunes

Le temps de cinq minutes imparti était compté large et a permis de monter tranquillement, tout en donnant la possibilité d'accomplir toutes les tâches. Près de 40 paires de cavaliers ont effectué le parcours, faisant montre de leur habileté en faisant tomber des bouteilles en PET ou en pêchant un morceau de bois dans un trou de serrure en perches. En catégorie 1, c'est Delia Holzmann de Kottwil qui s'est imposée avec Mira, un poney de robe léopard et chez les adultes, c'est Bettina Schneider de Hünenberg sur Sturmwind, qui est la seule à avoir obtenu le maximum de 100 points. Robert Baumli s'occupait du contrôle des attelages, tandis que Josef Schwegler officiait comme constructeur

de parcours et président du jury pour les épreuves amicales d'attelage. La première épreuve libre, un parcours d'obstacles de barème A (220m/min., largeur du char + 30 cm) pour attelages à un cheval a attiré plus de 60 meneurs et meneuses. Personne ne pouvait battre Roland Nöthiger de Rothrist et son Haflinger Nemo XV. Les plus jeunes franchises-montagnes sur le terrain étaient âgés de 3 ½ ans et, portant fièrement ses 25 ans, la jument FM Amona d'Edwin Hunziker de Schlossrued était la doyenne des attelages à un cheval.

Choisir librement l'ordre des obstacles

Dans la course aux points aussi, personne n'a réussi à devancer Roland

Nöthiger et son haflinger Nemo XV. Dans cette épreuve, les meneurs et meneuses pouvaient choisir eux-mêmes la voie qu'ils allaient suivre pour effectuer le parcours, la seule chose prescrite étant le temps imparti pour effectuer le parcours. Les obstacles étaient munis de panneaux avec le nombre de points et chaque obstacle ne pouvait être passé que deux fois. Les spectateurs ont ainsi pu avoir le plaisir de voir des lignes de parcours qui changeaient chaque fois et les participants avaient intérêt à fixer à l'avance un plan astucieux leur permettant de glaner le plus de points. Walter Christen de Herbligen, avec le hongre FM Cilano et Marcel Luder d'Oftringen avec la jument FM Fiona se sont classés deuxième et troisième dans cette course aux points pleine d'action. Près de 30 attelages ont participé à cette course et ont fait preuve, de nerfs solides dans cette chasse aux points. Dans les attelages à deux chevaux, c'est Edwin Hunziker de Schlossrued qui a pris la tête avec les franchises-montagnes Amona et Quinto avec presque six secondes d'avance sur le deuxième, Walter Peter de Menznau avec Neria et Erika.

*Texte et photos
Karin Rohrer*

La jument FM de 22 ans Nora à Frieda Reinhard de Rengg.
Die 22-jährige FM-Stute Nora von Frieda Reinhard aus Rengg.





2^e rang en attelage à 2 pour Walter Peter de Menznau.
2. Rang Zweispännerfahren für Walter Peter aus Menznau.

Rössligemeinschaft, klein aber oho

WILLISAU LU 23. FREUNDSCHAFTSFAHREN MIT REITERSPIELEN DER RÖSSLIGEMEINSCHAFT 24.-25.9.

Nur gerade neun Vereinsmitglieder zählt die Rössligemeinschaft Willisau. Und dennoch stellen die engagierten und fleissigen Rössler jährlich einen Grossanlass mit Fahrturnier und Reiterspielen auf die Beine. Rund 170 FahrerInnen und ReiterInnen trafen sich beim freundschaftlichen Wettkampf in Ein- und Zweispänner-Prüfungen, einem Punktefahren und den rasseoffenen Reiterspielen.

Neben dem Vogelhof der Familie Arnold, zwischen Willisau und Hergiswil, haben die Pferde Vortritt am Wochenende nach dem Bettag. Auch das traditionelle Rosstaxi, womit Besucher das Fest-Gelände per Kutsche erreichen können, ist nicht mehr vom beliebten Anlass wegzudenken. Am Samstag gehörte der grosszügige Grasplatz den Reitern, welche sich für die Reiterspiele in zwei Kategorien, aufgeteilt in Jugendliche und Erwachsene, angemeldet hatten. Bei schönstem Spätsommerwetter konnte Parcoursbauer Thomas Beyeler aus dem Vollen schöpfen und einen schönen, vielseitigen Parcours aufstellen, der die Reiter und ihre Vierbeiner forderte. Sei dies beim Slalom mit einem gefüllten Heunetz in einer Hand oder

beim Bälleschubsen mit einem Besen und im Stangenlabyrinth.

Reiterspiele bei Jung und Alt beliebt

Fünf Minuten Zeitvorgabe waren grosszügig und erlaubten ein ruhiges Reiten, um dennoch alle Aufgaben erledigen zu können. Knapp 40 Reiterpaare nahmen den anspruchsvollen Parcours unter die Hufe und zeigten Geschick beim Pet-Flaschen umstossen oder Holzstück fischen im Stangen-Schlüsselloch. In der Stufe 1 gewann Delia Holzmann aus Kottwil mit Tigerscheck-Pony Mira und bei den Erwachsenen hiess die Siegerin Bettina Schneider aus Hüenenberg auf Sturmwind, welche als einzige Reiterin die maximale Punktezahl von 100 holte. Robert Baumli übernahm die

Gespanskontrolle, während Josef Schwegler als Parcoursbauer und Jury-Präsident im Freundschaftsfahren amtierte. Die erste freie Prüfung, ein Hindernisfahren mit Wertung A (220m/Min. und Zuschlag 30 cm) für Einspänner lockte mehr als 60 FahrerInnen an den Start. Roland Nöthiger aus Rothrist war mit seinem Haflinger Nemo XV nicht zu schlagen. Die jüngsten Freiburger im Feld waren 3 1/2-jährig und mit stolzen 25 Jahren war FM-Stute Amona von Edwin Hunziker aus Schlossrued die älteste eingespannte Teilnehmerin bei den Einspännern.

Hindernis-Reihenfolge selber wählen

Auch beim Punktefahren kam niemand an Roland Nöthiger mit seinem Haflinger Nemo XV vorbei. Hier durften die FahrerInnen ihre Route durch den Parcours selber wählen, vorgeschrieben war nur die zur Verfügung stehende Zeit. Die Hindernisse waren mit Punkte tafeln versehen und durften jeweils nur zweimal durchfahren werden. Die Zuschauer kamen dabei in den Genuss von immer wieder wechselnden Parcours-Linien und die Startenden taten gut daran, sich vorab einen ausgeklügelten Plan zurechtzulegen, wie sie am meisten Punkte horten konnten. Walter Christen aus Herbligen mit FM-Wallach Cilano und Marcel Luder aus Oftringen mit FM-Stute Fiona belegten die Ränge zwei und drei im actionreichen Punktefahren. Knapp 30 Gespanne traten im rassigen Punktefahren an und bewiesen neben Fahrkünsten auch gute Nerven im Punkteholen. Bei den Zweispännern setzte sich Edwin Hunziker aus Schlossrued mit den Freibergern Amona und Quinto an die Spitze mit fast sechs Sekunden Vorsprung auf den zweitklassierten Walter Peter aus Menznau mit Neria und Erika.

Text und Fotos Karin Rohrer

PUBLICITÉ / WERBUNG

 **Sellerie / Sattlerei**
D & N Hess
CH-2362 Montfaucon



Harnais cuir-nylon
Kunststoff Geschirre

Produits au Jura
Im Jura hergestellt 

www.selleriehess.ch
+41(0)32.955.15.15

5 poulains à plus de 21 points

CONCOURS DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE ZZA (ZOUG, ZÜRICH, ARGOVIE).

C'est par un agréable temps d'automne que 15 poulains ont pu être présentés le 24 septembre à l'expert Eddy von Allmen pour être jugés sur le site du marché aux taureaux à Zoug.

C'est Monika Zeller, secrétaire du concours, qui a procédé à l'identification (comme pour un passeport de personnes). Le Dr Françoise Hess était responsable de la pose des puces électroniques obligatoires. Le fameux maréchal Robert Zehnder apposa lui, sur demande, la marque du syndicat.

Deux poulains descendaient de l'étalon franchises-montagnes originel Elu, treize avaient du sang des étalons demi-sang Aladin (Suédois) ou Noé (Selle français). Les poulains ont obtenu en moyenne des notes globales de 19,6, après avoir été évalués quant au type, à la constitution et aux allures. La note maximale par position est un 9, note qui est toutefois très rarement attribuée. En moyenne, l'évaluation a donné un résultat supérieur à la moyenne. L'expert a salué le bon état d'embonpoint et l'apparence soignée des poulains.

Pour le rappel, c'est-à-dire la finale, 5 poulains se sont qualifiés avec des notes globales de 21 et plus; cela correspond à 33% des participants, ce qui est très élevé.

Après le concours des poulains, il y eut la présentation du père de 6 des poulains, l'étalon Lucky Star à Jakob Stocker. Cet étalon, âgé de 17 ans, suscite l'enthousiasme par son tempérament et son action.

Andreas Meier

Le poulain Nylas à Hans Köpfler de Sins.
Der Hengstfolen Nylas, Hans Köpfler aus Sins.

Classement/Rangliste

1. Lakritze, Hans Märchy, Küssnacht.
8, 8, 8
2. Nylas, Hans Köpfler, Sins
8, 7, 8
3. Eylin, Hans Märchy, Küssnacht.
8, 6, 8

5 Fohlen mit 21 und mehr Gesamtnoten

PFERDESCHAU 2011 DES PFERDEZUCHTVEREINS ZZA (ZUG, ZÜRICH, AARGAU).

Bei angenehmen Herbstwetter konnten am 24. September auf dem Stierenmarktareal in Zug 15 Fohlen dem Experten Eddy von Allmen zur Beurteilung vorgeführt werden.

Die Identifikation (wie bei einem Menschenpass) nahm die Schaussekretärin Frau Monika Zeller vor. Für das obligatorische Chipen war Dr. Françoise Hess zuständig. Den Genossenschaftsbrand verpasste auf Wunsch der bekannte Hufschmid Robert Zehnder.

Zwei Fohlen gingen auf den Original-Freiburgerhengst Elu zurück, dreizehn führten Blut von den Warmbluthengsten Aladin (Schwede) oder Noe (Selle français). Im Durchschnitt erhielten die Fohlen 19,6 Gesamtnoten, wobei der Typ, der Körperbau und der Gang bewertet wurden. Pro Bewertung ist die Maximalnote eine 9, die aber höchst selten vergeben wird. Im Durchschnitt war die Bewertung ein überdurchschnittliches Ergebnis. Der Experte lobte den guten Nährzustand und das gepflegte Aussehen der Fohlen.

Für den Rappel, d.h. den Ausstich, qualifizierten sich 5 Fohlen mit 21 und mehr Gesamtnoten; d.h. 33%, was sehr hoch ist.

Im Rappel wurde folgende Einteilung vorgenommen: Nach der Fohlenschau wurde der Vater von 6 Fohlen, der Hengst Lucky Star von Jakob Stocker vorgeführt. Dieser Hengst, 17-jährig, begeistert durch sein Temperament und sein Gangwerk.

Andreas Meier



10 pouliches et 6 poulains au rappel

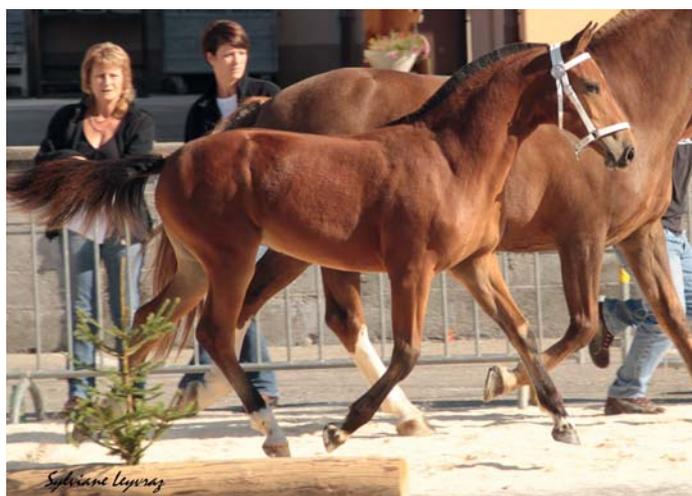
CONCOURS DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE FM DE LA VEVEYSE FR

Cette année, le Syndicat d'élevage chevalin FM de la Veveyse a accueilli les éleveurs le samedi 24 septembre 2011 sur une nouvelle place de concours au centre ville. Une belle journée ensoleillée où des très bons sujets ont été présentés.

Les juges ont noté 36 poulains. Sur ces 36 poulains, 10 pouliches et 6 poulains ont fait la fierté de leurs propriétaires en venant au rappel.

Après la présentation, le Syndicat a présenté les descendants de l'étalon Cookies ayant été au rappel de son syndicat et 3 sujets venant d'autres syndicats. La présentation s'est terminée avec les 2 étalons: Hippie (propriétaire: M. Henri Bérard) et Nectar (propriétaire: M. Martin Mesot).

Photos: Sylviane Leyvraz



1^{er} poulain / 1. Hengstfohlen Charlot, Henri Bérard.

1^{re} pouliche / 1. Stutfohlen Anabelle, Yves & Hugues Jaccottet.

10 Stutfohlen und 6 Hengstfohlen im Rappel

CONCOURS DER FM ZUCHTGENOSSENSCHAFT DER VEVEYSE FR

Dieses Jahr empfing die FM Zuchtgenossenschaft der Veveyse FR ihre Züchter am Samstag, 24. September 2011 auf einem neuen Schauplatz mitten in der Stadt. Ein wunderbar sonniger Tag, an dem sehr schönen Pferde präsentiert wurden.

Die Richter punktieren 36 Fohlen. Zur Freude ihrer Besitzer kamen von diesen 36 Fohlen 10 Stutfohlen und 6 Hengstfohlen in den Rappel.

Nach der Präsentation führte die Genossenschaft die Nachkommen des Hengsts Cookies vor, die an ihrem Rappel waren, sowie 3 Nachkommen aus anderen Genossenschaften. Die Präsentation schloss mit den 2 Hengsten ab: Hippie (Besitzer: Henri Bérard) und Nectar (Besitzer: Martin Mesot).

Fotos: Sylviane Leyvraz

Résultats / Resultate :

Pouliches / Stutfohlen :

1. Anabelle (Libéro), Yves & Hugues Jaccottet, 9, 8, 8
2. Kandy (Nestor) Charly Braillard, 8, 7, 8
3. Cloé (Cookies) Yves & Hugues Jaccottet, 8, 7, 7.

Poulains / Hengstfohlen :

1. Charlot (Hippie), Henri Bérard, 8, 8, 8
2. Cyan du Clos d'Amont (Cookies), Bernard Genoud, 8, 7, 9
3. Houston (Cookies), Henri Bérard, 8, 8, 7.



Communications de la gérance

TET 2012

Nous invitons tous les organisateurs de Test en terrain à annoncer sans tarder au Stud-book de la FSFM par e-mail: info@fm-ch.ch, les dates de leur manifestation prévue pour 2012. Une lettre avec le formulaire d'inscription a été envoyée à tous les organisateurs de Test en terrain en 2011. Nous rappelons aux organisateurs qu'ils doivent garantir un nombre suffisant de chevaux par place (selon le règlement du TET, min. 25). Si ce minimum n'est pas atteint, des solutions doivent être recherchées. Les régions périphériques qui n'ont qu'une seule place de TET ne sont pas concernées par cette limite inférieure.

Saison de concours 2012

Le stud-book de la FSFM va envoyer prochainement à tous les syndicats d'élevage une lettre et un formulaire d'inscription pour la saison de concours d'automne 2012. Nous prions les syndicats d'élevage

de communiquer leur souhait de date au plus tôt. Pour éviter les difficultés rencontrées cette année, nous allons devoir limiter le nombre de places de concours simultanés par jour à en principe 3 dès 2012.

Contrôle anti-dopage

Sur demande de son propriétaire, la FSFM informe que l'étalon Nino F.W. a subi un contrôle anti-dopage durant le National FM 2011 et que le résultat est négatif.

Contrôle d'ascendance

Dans le cadre du contrôle d'ascendance habituel des poulains, notamment lors d'incohérences entre la date de saillie et la date de naissance, le poulain mâle Hassan v. Oberschopf a été contrôlé cette année. Sur demande de sa propriétaire, la FSFM informe que la paternité du poulain a été confirmée, à savoir que Haras vom Oberschopf est son père.

Rectificatif

La propriétaire de la jument Hamara, gagnante du test en terrain d'Ettiswil (Le franchises-montagnes, octobre 2011, p. 27) n'est pas Eveline Hallenbach, mais Regula Allenbach.



Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes
Schweizerischer Freibergzuchtverband
Federazione Svizzera d'allevamento di razza Franches-Montagnes

La Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM) recherche des

Secrétaires de concours

Pour travailler sur les places de test en terrain et de concours à partir de la saison 2012 qui débute au mois de mars 2012.

Délai de postulation: **09.12.2011**

Plus d'informations sous:
www.fm-ch.ch/news

PUBLICITÉ / WERBUNG

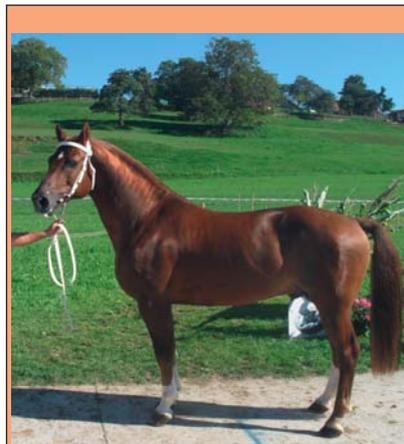


Mägli Reitsport Mümliswil

Aus Liquidation günstig zu verkaufen:
Vente de liquidation à bas prix:

- Div. occ. Dressur- und Springsättel ab 200.--.
- Diverses selles de dressage et de saut (occ.) à partir de Fr. 200.--
- Div. neue Dressur- und Springsättel ab 400.--
- Diverses selles de dressage et de saut (neuves) à partir de Fr. 400.--
- Occ. Brustblattgeschirre
- Poitrails d'occasion
- Occ. Freizeit- und Marathonwagen
- Chars de loisirs et marathon d'occasion

Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr Mägli
Informations auprès de M. Mägli
079 / 320 01 45



A Vendre **NOVARTIS**
Etalon
Franches-Montagnes
né le 09.04.2003
par Noble Cœur/Enjoleur

Renseignements
Familles
Marc & Francis Waeber
Rte de la Palud 2
1485 Nuvilly
+41 79 286 97 32
+41 79 714 35 49
www.elevage-fm.ch
info@elevage-fm.ch

Matsch!!!! Schlamm!!!
www.gitterlochplatte.ch

Tel: 071 870 07 41

Mitteilungen der Geschäftsstelle

FT 2012

Wir bitten alle Feldtest Organisatoren dem SFZV Stud-Book umgehend die für 2012 geplanten Daten ihrer Veranstaltungen per E-Mail an: info@fm-ch.ch mitzuteilen. Ein Brief mit dem Anmeldeformular wurde bereits an alle Organisatoren von Feldtests im 2011 geschickt. Wir erinnern die Organisatoren daran, dass sie pro Platz eine genügend grosse Anzahl Pferde garantieren müssen (gemäss FT Reglement mind. 25). Kann diese Mindestzahl nicht erreicht werden, muss nach Lösungen gesucht werden. Randregionen, die nur einen FT haben, sind von dieser unteren Grenze nicht betroffen.

Schausaison 2012

Das SFZV Stud-Book wird nächstens allen Zuchtgenossenschaften einen Brief und ein Anmeldeformular für die Schausaison im Herbst 2012 zusenden. Wir bitten die Zuchtgenossenschaften, ihre Terminwünsche

sobald wie möglich mitzuteilen. Damit sich die Schwierigkeiten, die dieses Jahr aufgetreten sind, nicht wiederholen, sind ab 2012 grundsätzlich pro Tag höchstens 3 Schauplätze gleichzeitig gestattet.

Anti Doping Kontrolle

Auf Wunsch seines Besitzers informiert der SFZV, dass beim Hengst Nino F.W. anlässlich des National FM 2011 eine Anti Doping Kontrolle durchgeführt wurde, das Resultat war negativ.

Abstammungskontrolle

Anlässlich der regulären Abstammungskontrolle von Fohlen, die vor allem bei einer Inkohärenz zwischen dem Zeitpunkt des Deckens und der Geburt durchgeführt wird, wurde dieses Jahr das Hengstfohlen Hassan v. Oberschopf überprüft. Auf Wunsch seines Besitzers informiert der SFZV, dass die Vaterschaft von Haras vom Oberschopf bestätigt werden konnte.

Korrigenda

Die Besitzerin der Stute Hamara, die den Feldtest erfolgreich in Ettiswil abschnitt, (Der Freiberger, Oktober 2011 S.28) ist nicht Eveline Hallenbach, sondern Regula Allenbach.



Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes
Schweizerischer Freibergerzuchtverband
Federazione Svizzera d'allevamento di razza Franches-Montagnes

Der Schweizerische Freibergerzuchtverband sucht

Schausekretäre / Schausekretärinnen

für die Feldtest- und Schauplätze ab Saison 2012 (Beginn März 2012).

Bewerbungsfrist: **09.12.2011**

Mehr Informationen unter:
www.fm-ch.ch/news

PUBLICITÉ / WERBUNG



Beruflich und persönlich weiterkommen mit Pferden?

Das Kursprogramm 2012 ist jetzt erhältlich.

2012 Start eines neuen Lehrgangs zum Trainer C und Trainer B.

Infos: Schweizer Freizeitreitverband SFRV
Lindenweg 8 • 1716 Plaffeien
Telefon 026 419 29 52
www.sfrv-asel.ch • info@sfrv-asel.ch



Pferdeverhaltenstherapeut/in
Studiumsbeginn: 07.01.2012
Ethologie, Haltung, Signalsprache, artgerechte Pferdeausbildung; Lernpsychologie. Verhaltensprobleme vorbeugen, erkennen und therapieren, Kundengesprächsführung.
1 Jahr berufsbegleitend, praxisorientiert
Ort: Frauenfeld/Aarau **Kosten:** sFr. 3350.00
www.pferdepsychologie.ch
Tel. 052 770 06 60 oder
Daniela Bühler, dipl. Pferdepsychologin
Mitglied im Berufsverband für Tierlehrer
Ausbildungszentrum „BALANCE“, Illhart



MICHEL ROSSIER

1747 CORSEREY FR

Tél. 026 475 47 07
Natel 079 436 87 07



Weidezeit:
Weidezaun jetzt erneuern oder reparieren

Gallagher-Sortiment
www.proEqui.ch



Dressur-Reitsunden
auf gut ausgebildeten Pferden.

Sitzlengen
für Anfänger/innen un Fortgeschrittene.

Bodenarbeit Rückenaufbau

Longe/Doppellonge/Stangenarbeit

Ab Juni ist wieder ein Platz für ein Ausbildungspferd frei!

Amberland
Elisabeth Kull
Dubenmoos - Wilihof
079 339 57 67
www.elisabeth-kull.ch

Fibrose hépatique de Caroli (CLF) – La Fédération suisse agit

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

La Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM) a décidé de signaler comme tels les mâles porteurs de la CLF et de ne plus approuver de nouveaux porteurs à l'avenir. Avec ces mesures, la propagation du gène porteur de la fibrose hépatique de Caroli dans la population des chevaux franchises-montagnes doit être stoppée.



Signification de la maladie

La fibrose hépatique congénitale (CLF) est une maladie monogénique, récessive; elle est héréditaire et assez rare; elle conduit à la dégénérescence des vaisseaux du foie. La fibrose hépatique de Caroli est présente chez diverses espèces. La modification du foie, les signes cliniques et les facteurs héréditaires ont été décrits chez le cheval de la race des Franches-Montagnes pour la première fois en 2000. L'issue de cette maladie chez le cheval des Franches-Montagnes est fatale; les poulains s'affaiblissent progressivement et périssent à l'âge de 2 à 6 mois. Un projet de recherche commun, réunissant l'Université de Berne, le Haras national, l'HESA de Zollikofen et la FSFM a mis en évidence que la fréquence de l'allèle responsable est d'environ 6%. Si on se base sur ce résultat, il faut s'attendre à voir une dizaine de poulains touchés annuellement par cette maladie sur les 2650 naissances enregistrées.

Étalons touchés et risques

Sur la base d'un test de marqueur génétique indirect, l'étude a montré que 13 étalons étaient porteurs de cette maladie héréditaire, dont 6 appartenant au Haras national suisse. Les étalons appartenant à privés concernés sont: Ecu, Elias, Enjoy, Euridice, Harkon, Helix et Nankin des Aiges. Il s'agit avant tout d'étalons de la lignée d'élevage E; l'étalon Elu était porteur et il a contribué dans une très large mesure à la propagation du gène défectueux dans la population. Sans mesures contraignantes

et rigoureuses, le gène létal pourrait rapidement et de façon massive se propager dans la population de la race des Franches-Montagnes, du fait qu'il s'agit d'une population fermée au niveau de consanguinité élevé. Cela aurait comme conséquence une forte augmentation des cas, des pertes de poulains toujours plus importantes et une détérioration de l'image d'une race saine.

Décisions

Selon l'article 3, alinéa 4 de l'ordonnance fédérale sur l'élevage, les organisations d'élevage reconnues sont tenues de désigner comme tels les mâles reconnus porteurs de tares héréditaires. La FSFM a décidé, le 2 novembre 2011, de signaler et de publier les étalons porteurs de la CLF. Les étalons porteurs de la CLF peuvent encore être utilisés mais leurs descendants doivent être testés négatifs pour être admis à l'élevage. Les étalons appartenant à des privés, approuvés en 2010 et 2011, ne sont pas encore tous testés. Jusqu'à la fin de l'année 2011 au plus tard, les tests seront effectués et les noms des éventuels étalons concernés seront publiés. Dès 2012, tous les candidats inscrits pour la Sélection nationale des étalons de Glovelier seront testés; les sujets positifs ne seront pas admis. A l'avenir, toutes les juments, porteuses de la CLF ou non, peuvent continuer à être utilisées pour l'élevage sans restrictions. Cela est aussi valable pour les autres étalons de la race, y compris ceux de la lignée d'élevage E, qui ont tous donné un résultat de contrôle négatif.

Le Haras national suisse retire six étalons de l'élevage

A la suite de la décision de la Fédération suisse d'élevage de la race des Franches-montagnes FSFM de signaler les mâles porteurs de la CLF et de ne plus approuver de nouveaux porteurs à l'avenir, le Haras national suisse retire, avec effet immédiat, les étalons porteurs dont il est propriétaire.

Le HNS retire les étalons reproducteurs propriétés de la Confédération suivants:

- CHADOW 2008 par Coventry – Lindorain – Estafette
- ECLAIRTON 1994 par Ellington – Alsacien – Vagabond
- ECLAR 1994 par Eco – Halliday – Vagabond
- ELYSEE II 1991 par Estafette – Judo – Héroïque
- ESPERANZO 2003 par Elysee II – Lasko – Clairon
- LIRIUS 2001 par Loio – Vidocq – Claudio

Cette mesure doit contribuer au maintien à long terme de la seule race d'origine suisse en évitant la propagation du gène défectueux.

Caroli-Leberfibrose (CLF) – der Schweizerische Verband handelt

PRESSEMITTEILUNG

Der Schweizerische Freibergzuchtverband (SFZV) hat beschlossen, sämtliche männlichen CLF-Träger zu kennzeichnen und in Zukunft keine neuen Trägerhengste zu kören. Mit diesen Massnahmen wird der weiteren Verbreitung des Trägersgens der Caroli-Leberfibrose in der Freibergpferdepopulation Einhalt geboten.



Bedeutung der Krankheit

Die angeborene Leberfibrose (CLF) ist eine seltene monogen autosomal rezessiv vererbte Krankheit, die zur Vernarbung der Lebergefässe führt. CLF kommt in verschiedenen Spezies vor. Beim Freiberg wurden die Veränderungen der Leber, das klinische Erscheinungsbild sowie der Erbgang bereits im Jahre 2000 erstmals beschrieben. Die Krankheit verläuft beim Freiberg tödlich, betroffene Fohlen werden zunehmend schwächlich und sterben im Alter von ca. 2 – 6 Monaten. Im Rahmen eines gemeinsamen Forschungsprojekts der Universität Bern, des Nationalgestüts Avenches, der SHL Zollikofen und des SFZV konnte gezeigt werden, dass die Häufigkeit des CLF-Allels bei rund 6% liegt. Darauf basierend muss aus aktuell ca. 2650 Geburten mit rund 10 betroffenen Fohlen pro Jahr gerechnet werden.

Betroffene Hengste und Risiko

Aufgrund eines indirekten genetischen Markertests konnte gezeigt werden, dass 13 gekörte Hengste, davon gehören 6 dem Schweizerischen Nationalgestüt, Träger dieser Erbkrankheit sind. Die betroffenen Hengste der Privatbesitzer sind: Ecu, Elias, Enjoy, Euridice, Harkon, Helix und Nankin des Aiges. Es handelt sich vor allem um Hengste der E-Zuchtlinie; der Hengst Elu war CLF-Anlageträger und ist massgeblich an der breiten Streuung des Defektallels in der Population beteiligt. Das Risiko für die Freibergpferdepopulation besteht darin, dass ohne strenge

Gegenmassnahmen das unerwünschte Gen aufgrund der geschlossenen Population und der hohen Verwandtschaft zwischen den Tieren sich rasch und stark in die Freibergerrasse verbreiten dürfte. Dies hätte eine starke Zunahme der Fälle und immer mehr Fohlenabgänge zur Folge und würde dem gesunden Image der Rasse schaden.

Entscheidungen

Gemäss Artikel 3, Abs. 4 der Tierzuchtverordnung **sind Zuchtorganisationen angehalten**, männliche Erbfehlerträger als solche zu kennzeichnen. Der SFZV hat am 2. November 2011 beschlossen, dass alle CLF-Trägerhengste gekennzeichnet und publiziert werden. Die Träger – Hengste dürfen noch benutzt werden, aber die Nachkommen müssen getestet werden und negativ sein, damit sie in die Zucht aufgenommen werden können. Die Hengste im Privatbesitz, gekört im 2010 und 2011, sind noch nicht alle geprüft. Bis spätestens Ende 2011 werden die fehlenden Untersuchungen durchgeführt sein, sowie die Namen der eventuell betroffenen Hengste publiziert.

Ab 2012 werden alle Kandidaten für die Nationale Hengstselektion in Glovelier getestet und positive Tiere werden nicht zugelassen. In Zukunft können sämtliche Zuchtstuten, CLF-Trägerinnen oder nicht, weiterhin ohne Einschränkungen für die Zucht eingesetzt werden. Dies gilt ebenfalls für die anderen Hengste der Rasse, inklusiv die Hengste der E-Zuchtlinie, die alle negativ getestet wurden.

Das SNG zieht sechs Hengste aus der Zucht zurück

Nach dem Entscheid des Schweizerischen Freibergzuchtverbandes SFZV, sämtliche männlichen Caroli-Leberfibrose (CLF)-Träger zu kennzeichnen und in Zukunft keine neuen Trägerhengste zu kören, zieht das Schweizerische Nationalgestüt SNG alle Trägerhengste mit sofortiger Wirkung aus der Zucht zurück. Das SNG trägt diesen richtungweisenden Entscheid voll und ganz mit. Folgende positiv getesteten Bundeshengste werden somit aus der Zucht genommen:

- CHADOW 2008 von Coventry – Lindorain – Estafette
- ECLAIRTON 1994 von Ellington – Alsacien – Vagabond
- ECLAR 1994 von Eco – Halliday – Vagabond
- ELYSEE II 1991 von Estafette – Judo – Héroïque
- ESPERANZO 2003 von Elysee II – Lasko – Clairon
- LIRIUS 2001 von Loio – Vidocq – Claudio

Mit dieser Massnahme trägt das SNG massgeblich zur langfristigen Gesunderhaltung der einzigen Schweizer Pferderasse bei, indem verhindert wird, dass das unerwünschte Gen weiter verbreitet wird.



Le statut du cheval s'est profondément modifié au cours des dernières décennies
Die Stellung des Pferdes hat sich in den letzten Jahrzehnten grundlegend verändert

Réflexions éthiques face au cheval

AVENCHES VD : RENCONTRE SATELLITE DU RÉSEAU DE RECHERCHE ÉQUINE SUISSE

Le 7 septembre, une rencontre satellite du Réseau de recherche équine suisse, dont le thème était l'éthique et le cheval, a eu lieu à Avenches. En point de mire, l'utilisation du cheval selon des principes éthiques et l'amélioration de la protection de la dignité et du bien-être des équidés.

Cette rencontre, organisée par le Haras national suisse HNS, était l'occasion de présenter le rapport « Réflexions éthiques face au cheval » rédigé par le groupe de travail interdisciplinaire « Observatoire de la filière suisse du cheval ». Plus de cent personnes issues de la filière équine ont assisté à cet événement.

Le statut du cheval s'est profondément modifié au cours des dernières décennies. Tant le cheval que les réflexions éthiques ont atteint dans notre société une place importante. En raison de la modification de certaines habitudes et concepts moraux, des pratiques et agissements qui autrefois n'étaient pas remis en question sont aujourd'hui considérés comme

abusifs et vivement critiqués dans les médias. L'Observatoire de la filière suisse du cheval (Ofichev), ayant reconnu qu'il y avait un besoin important d'informations et de communication autour de ce thème, a décidé de procéder à une analyse des questions éthiques et à un état des lieux. Le but de ce rapport est de sensibiliser sans accuser.

Rencontre satellite sur le thème de l'éthique et du cheval

A l'occasion de cette rencontre, l'Observatoire de la filière suisse du cheval a présenté son rapport très détaillé. Les orateurs ont donné un aperçu des thématiques traitées, comme l'éthique en lien

avec l'utilisation des chevaux dans le sport de compétition, leur garde, leur utilisation dans l'élevage et l'usage de moyens de coercition. Une discussion a ensuite été ouverte, à laquelle participaient divers représentants des sports équestres, de l'élevage, de la protection des animaux, des cantons de même que des cavaliers professionnels.

Rapport « Réflexions éthiques face au cheval »

Après une introduction dans la thématique d'une « utilisation du cheval selon des principes éthiques », le rapport de l'Observatoire de la filière suisse du cheval aborde les domaines de la garde, de l'utilisation et de l'élevage des équidés en les soumettant à une analyse critique qui décrit la situation actuelle, les tendances, les contraintes et les risques. La problématique est placée dans un contexte politico-légal et les intérêts des diverses parties sont passés en revue. Puis viennent une énumération des alternatives et la présentation des résultats de la pesée d'intérêts. Chaque thématique se clôt par des recommandations de mise en œuvre et quelques références bibliographiques.

Le résumé du rapport de cette première rencontre satellite peut être téléchargé sous www.harasnational.ch > observatoire de la filière du cheval. (com)



La discussion a été ouverte entre le représentants du sport équestre, de l'élevage, de la protection des animaux et des cantons. Die Diskussion wurde zwischen Vertretern des Pferdesports, der Pferdezucht, des Tierschutzes und der Kantone eröffnet.



Ethik im Umgang mit dem Pferd

AVENCHES VD: SATELLITE MEETING ZUM THEMA « ETHIK UND PFERD »

Am 7. September hat ein « Satellite meeting » zum Thema « Ethik und Pferd » in Avenches stattgefunden. Im Fokus standen dabei der korrekte Umgang mit dem Pferd und ein verbesserter Schutz der Würde und des Wohlergehens des vierbeinigen Partners.

An diesem, vom Schweizerischen Nationalgestüt organisierten Meeting, wurde der von der interdisziplinären Arbeitsgruppe « Observatorium der Schweizerischen Pferdebranche » ausgearbeitete Bericht zum Thema « Überlegungen zu Ethik und Pferd » vorgestellt.

Die Stellung des Pferdes hat sich in den letzten Jahrzehnten grundlegend verändert. Sowohl das Pferd, wie auch der ethische Gedanke haben in unserer Gesellschaft einen hohen Stellenwert erlangt. Durch die Veränderung bestimmter Sitten und Moralvorstellungen werden heute diverse Praktiken und Handlungen am Pferd als missbräuchlich erachtet und auch in den Medien lebhaft kommentiert, welche früher keinesfalls in Frage gestellt wurden. Da

das Observatorium der schweizerischen Pferdebranche (Ofichev) erkannt hat, dass ein grosses Bedürfnis nach Information und Kommunikation zu diesem Themenbereich besteht, hat es sich zum Ziel gesetzt, eine Analyse ethischer Fragen und eine zukunftsgerichtete Standortbestimmung vorzunehmen. Das Hauptziel dabei ist eine « Sensibilisierung ohne Anklage ».

Satellite meeting zum Thema « Ethik und Pferd »

An diesem Meeting wurde der vom Observatorium der Schweizerischen Pferdebranche erarbeitete Bericht vorgestellt. Folgende Themen standen im Fokus: die Nutzung von Pferden im Wettkampf, die Haltung von Equiden, deren Nutzung

für die Zucht und die Verwendung von Zwangsmassnahmen. Anschliessend wurde die Diskussion zwischen Vertretern des Pferdesports, der Pferdezucht, des Tierschutzes und Vertretern einschlägiger Medien eröffnet.

Bericht « Überlegungen zu Ethik und Pferd »

Im Bericht werden nach einer Einführung ins Themenfeld « Ethik im Umgang mit dem Pferd » die Bereiche Haltung, Nutzung und Zucht einer kritischen Analyse unterzogen. Das Vorgehen bei dieser Analyse ist so, dass jeweils der Ist-Zustand, die zu erwartenden Tendenzen, die körperliche und physische Belastung sowie das Risiko beschrieben werden. Anschliessend wird die Fragestellung in einen ordnungspolitischen Kontext gestellt und die Interessen der verschiedenen beteiligten Parteien dargelegt. Nach einer Auflistung von Alternativen wird danach in einem Fazit das Resultat dieser Überlegungen ausgeführt. Dieses Abschätzen wird im Bericht Güterabwägung genannt. Jede Bearbeitung schliesst mit Empfehlungen für die korrekte Implementierung und Hinweisen zu themenbezogener Literatur.

Die Zusammenfassung des Berichts zum Satellite meeting ist im Internet unter www.nationalgestuet.ch > Observatorium Pferdebranche ersichtlich. (com)

Changements dans le cheptel d'étalons FM

AVENCHES VD: NESTOR EUTHANASIÉ, HAVANE RETIRÉ DE L'ÉLEVAGE

L'étalon franchises-montagnes Nestor (Noé / Züsi / Diogenes), 20 ans, a dû être euthanasié pour des raisons de santé. Havane (Hendrix / Comète / Enjoleur), également un étalon reproducteur de valeur, a été retiré de l'élevage. Le Haras national suisse HNS montre ainsi un signal clair face au danger de taux de consanguinité élevé qui menace la race.

Le 21 octobre dernier, Nestor a dû être euthanasié à la suite d'une colique. Né en 1991 chez Fritz Mosimann, à Toffen (BE), il avait été approuvé comme étalon reproducteur à l'âge de trois ans et rapidement très sollicité par les éleveurs. Ce succès se traduit par de nombreux produits de qualité, dont cinq fils approuvés pour la reproduction. Nestor a reçu plusieurs distinctions comme père des meilleurs descendants aux Finales Loisirs, des meilleurs 3 ans au test en terrain et des meilleurs chevaux d'attelage aux finales Promotion CH Attelage.

Un signe pour contrer la hausse du degré de consanguinité

La hausse du degré de consanguinité est une problématique d'actualité à l'intérieur de la population franc-montagnarde. Se devant de donner un signal fort, le HNS a pris la décision de retirer l'étalon Havane de l'élevage. Avec un rapport de parenté de plus de 16%, l'étalon dispose d'un degré de parenté avec la jumenterie en activité bien au dessus de la moyenne. Son utilisation comme étalon reproducteur ne se justifie plus dans la politique d'élevage actuelle.

Pendant longtemps, Havane a été l'un des reproducteurs les plus demandés en Suisse. Il a produit près de 700 poulains, dont plus de 250 figurent au stud-book et 6 sont approuvés à la reproduction. La rançon de son succès est qu'aujourd'hui, ses gènes prédominent dans la race des Franches-Montagnes. Havane reste propriété du haras et sera intégré dans le groupe d'attelage.

Contacts / Renseignements :

ruedi.vonniederhausern@haras.admin.ch,
026 676 62 39

Änderungen im Freiburgerhengstbestand

AVENCHES VD: NESTOR EINGESCHLÄFERT, HAVANE IN ZUCHT-PENSION

Der Freiburgerhengst Nestor (Vater Noé, Mutter Züsi von Diogenes), 20-jährig, musste aus gesundheitlichen Gründen eingeschläfert werden. Havane (Vater Hendrix, Mutter Comete von Enjoleur), ebenfalls ein bekannter Freiburgerhengst, geht in Zucht-Pension. Ein klares Zeichen des Schweizerischen Nationalgestüts SNG, die Monitoringaufgabe betreffend Verwandtschaft und Inzucht ernst zu nehmen.

Nestor musste am 21. Oktober 2011 in Folge einer Kolik euthanasiert werden.

1991 bei Fritz Mosimann in Toffen (BE) geboren und 3-jährig gekört, fand Nestor als Veredler-Hengst sofort grossen Zuspruch bei der Züchterschaft. In seiner langen Zuchtkarriere hat er viele gute Nachkommen gezeugt, er ist auch Vater von 5 angehörten Zuchthengsten. Nestor bekam mehrere Auszeichnungen als Vererber: Vater der besten Finalisten Freizeit, 3-jährigen Feldtestpferde und Fahrpferde Final Promotion CH Fahren.

Ein Zeichen setzen gegen die steigende Blutsverwandtschaft

Die Inzuchtproblematik ist aktuell in der Freiburgerpopulation ein wichtiges Thema, es ist an der Zeit, aktiv ein Zeichen zu setzen. Das Schweizerische Nationalgestüt SNG hat beschlossen, den Hengst Havane aus der Zucht zu nehmen. Mit einem Verwandtschaftsgrad von mehr 16% ist der Hengst überdurchschnittlich hoch mit der aktiven Stutenpopulation verwandt, ein weiterer Einsatz aus zuchtpolitischen Überlegungen nicht mehr gerechtfertigt.

Havane war lange Zeit einer der gefragtesten Zuchthengste der Schweiz, er hat insgesamt gegen 700 Nachkommen gezeugt, 250 sind im Herdebuch eingetragen, darunter 6 gekörte Zuchthengste. Die Gene von HAVANE sind somit prominent in der Freiburgergerrasse verbreitet worden. Der Hengst bleibt im Besitze des SNG und wird in der Fahrabteilung eingesetzt.

Kontakt / Auskünfte :

ruedi.vonniederhausern@haras.admin.ch,
026 676 62 39

L'étalon Nestor a dû être euthanasié.
Der Hengst Nestor musste euthanasiert werden.



Photo/Foto HNS E. Weiland

La satisfaction au rendez-vous

RIGGISBERG BE: CONCOURS DE POULAINS DU SYNDICAT D'ÉLEVAGE CHEVALIN DU DISTRICT DE SEFTIGEN

Le Syndicat d'élevage du district de Seftigen a une nouvelle fois organisé un concours pour franchises-montagnes et demi-sang. Ces concours se sont déroulés pour la première fois le même jour à Riggisberg. Le matin, 53 poulains franchises-montagnes ont été présentés aux juges, et l'après-midi, 23 poulains demi-sang. Chez les franchises-montagnes, on a pu voir cette année les derniers poulains de Harquis. Harquis était stationné au Bütschelegg depuis 2002. Il est maintenant stationné aux Breuleux.

Cette année encore, il s'est révélé comme géniteur de pointe: plus de 50% de ses poulains ont ainsi obtenu un total de points de 21 et plus. Les descendants de Valderama, qui était également stationné au Bütschelegg, ont une fois de plus impressionné par leurs très bonnes allures. 40% de ses poulains ont obtenu 21 points ou plus.

5 poulains et 10 pouliches ont obtenu les 22 points exigés pour le championnat.

Le juge Hugo Piller a fait l'éloge de la bonne qualité des poulains présentés. Il les a jugés de manière sévère mais correcte, comme ont pu le constater de nombreux éleveurs satisfaits.

Albrecht Dreier

Viele zufriedene Züchter

RIGGISBERG BE: FOHLENSCHAU DER PFERDEZUCHTGENOSSENSCHAFT AMT SEFTIGEN

Die Pferdezuchtgenossenschaft Amt Seftigen führte wieder eine Freiburger- und Warmblutschau durch. Zum ersten Mal wurden diese Schauen am selben Tag in Riggisberg ausgetragen. Am Morgen wurden 53 Freiburgerfohlen den Richtern vorgeführt. Am Nachmittag 23 Warmblutfohlen.

Bei den Freiburgern waren dieses Jahr die letzten Harquisfohlen zu sehen. Seit dem Jahr 2002 war Harquis auf der Bütschelegg im Einsatz. Nun ist er in Les Breuleux stationiert.

Auch dieses Jahr stellte er sich als Topvererber heraus: so erreichten über 50% seiner Fohlen eine Punktzahl von 21 und mehr Punkten. Die Nachkommen von Valderama, der ebenfalls auf der Bütschelegg stationiert war, überzeugten einmal mehr mit ihren sehr guten Gängen. 40% seiner Fohlen erreichten 21 oder mehr Punkte.

5 Hengstfohlen und 10 Stutfohlen erreichten die für das Championat geforderten 22 Punkte.

Richter Hugo Piller lobte die gute Qualität der aufgeführten Fohlen. Er bewertete sie streng aber korrekt, wie viele zufriedene Züchter feststellten.

Albrecht Dreier

Fernanda par Nagano et Harquis. Propriétaires: Hans et Kathrin Wüthrich, Rüschegg
Fernanda von Nagano und Harquis. Besitzer Hans und Kathrin Wüthrich, Rüschegg



Classement / Rangliste

Poulains / Hengstfohlen

1. Saimen, (Harquis/Loreto), Brönnimann Peter und Christine, Niedermuhlern, 9, 8, 8
2. Corado, (Camillo/Harquis), Nussbaum Reto und Erika, Rüeggisberg, 9, 8, 7
3. Nevio, (Nagano/Harquis), Nussbaum Reto und Erika, Rüeggisberg, 8, 8, 8

Pouliches / Stutfohlen

1. Fernanda, (Nagano/Harquis), Wüthrich Hans und Kathrin, Rüschegg, 9, 8, 8
2. Sandra, (Quendal/Hourasi), Riesen Daniel, Oberbalm, 8, 8, 8
3. Valesca, (Harquis/Valentino), Hachen Hansrudolf, Rüeggisberg, 8, 8, 7



BUREAU DE CONSEILS

La guerre contre la résistance des parasites est déclarée

Il faut vermifuger son cheval régulièrement. Cela, la plupart des détenteurs de chevaux l'ont compris et heureusement, les maladies parasitaires graves sont devenues rares. Mais un problème émerge : la résistance des vers contre les vermifuges. Ces derniers étant limités, il est crucial d'élaborer de nouvelles stratégies de lutte contre les parasites, mais surtout contre leurs résistances. Les facultés vétérinaires Vetsuisse de Zurich et de Berne viennent de publier des recommandations communes à ce sujet.

Etat général très diminué, robe terne, manque d'appétit, coliques de tous types, ev. anémie, diarrhée... particulièrement sensibles aux maladies infectieuses, les jeunes chevaux sont parfois encore présentés aux cliniques équinées avec de vraies maladies parasitaires, qui peuvent même être mortelles. En effet, on sous-estime souvent les soins à prodiguer, dont les vermifuges, au groupe d'âge des 1-3 ans. Mais, à part eux, les autres chevaux sont très rarement présentés au vétérinaire pour une maladie parasitaire. Ils sont en général vermifugés régulièrement, maintenant une population de vers assez basse.

De leur côté, les parasites ont aussi leur évolution à faire, et créent des résistances contre les vermifuges. Le problème n'est pas nouveau. Pour certains groupes de vers, heureusement plutôt bénins, nous n'avons déjà plus de vermifuges efficaces, mais les résistances se propagent alors que le nombre d'anti-parasitaires n'augmente pas. Avant que les parasites vraiment méchants ne deviennent eux-aussi résistants, il est temps de développer des stratégies. Ces stratégies ne fonctionnent évidemment que si le plus grand nombre de détenteurs de chevaux suivent les recommandations.

Voici schématiquement les recommandations actuelles, éditées en commun par les spécialistes en parasitologie des facultés Vetsuisse de Zurich et de Berne. Ce schéma est simplifié. Nous vous conseillons vivement de discuter votre stratégie avec

votre vétérinaire. Les exceptions ou cas particuliers sont fréquents et à discuter spécialement. Les implications écologiques sont importantes et les implications financières sont limitées. Il est vrai que les analyses de crottins sont fréquentes au début. Certains laboratoires offrent déjà des abonnements à leurs clients. Mais après quelques années, une exploitation ainsi gérée ne vermifuge plus que dans 4% des cas, au lieu des 3-4 fois par cheval par an traditionnelles. Au Danemark, le traitement sélectif est déjà obligatoire.

Mireille Baumgartner

Lutte contre les parasites

Hygiène des parcs:

Très efficace!

- Ramasser les crottins min. 1x/sem.
- Eviter de mettre trop de chevaux /parc
- „Nettoyage“ des parcs par des ruminants
- Après traitement, ne pas changer de parc avant 3 jours, collecter les crottins
- Isoler un nouveau cheval

Vermifuge:

Chevaux < 4^{ème} saison de pré:

« Traitement par intervalles » (comme avant)

La durée de l'intervalle est dépendante du vermifuge utilisé. N'utiliser que des vermifuges efficaces, les alterner, ne pas sous-doser, tous les chevaux en même temps avec le même.

Jument portantes:

- pas pendant les 4 premiers mois de gestation
- 2-4 semaines avant la mise-bas
- puis avec le poulain

Poulains et yearlings: Important!

Chevaux sains > 4^{ème} saison de pré:

« Traitement sélectif »

=Vermifuger uniquement les chevaux si nécessaire → analyse des crottins.

ne rien faire

vermifuger de façon ciblée

1^{ère} année:

Analyse crottins en mai, juillet, septembre et décembre.

Années suivantes:

Analyse des crottins 2-3 x/an

Traitement spécifique de tous les chevaux avant l'hiver.

Vermifuger aussi peu que possible, mais autant que nécessaire!



BERATUNGSSTELLE PFERD

Der Krieg gegen die Parasitenresistenz ist eröffnet

Ein Pferd ist regelmässig zu entwurmen. Die meisten Pferdehalter haben dies mittlerweile verstanden und glücklicherweise sind schwere parasitäre Erkrankungen selten geworden. Neu taucht jedoch ein anderes Problem auf: Die Resistenz der Würmer gegen Entwurmungsmittel. Da die Anzahl letzterer begrenzt ist, ist es entscheidend, neue Bekämpfungsstrategien gegen die Parasiten und insbesondere ihre Resistenzen zu erarbeiten. Die Vetsuisse Fakultäten Zürich und Bern haben kürzlich gemeinsame Empfehlungen zu diesem Thema herausgegeben.

Junge Pferde sind im Allgemeinen sensibel auf Infektionskrankheiten, sowie parasitäre Erkrankungen, welche auch tödlich enden können. Sie werden zum Teil mit Schwäche, glanzlosem Fell, Appetitlosigkeit, Kolik, Durchfall, ev. Anämie an Pferdekliniken vorgestellt. Häufig wird bei Tieren der Altersgruppe von 1-3 Jahren die notwendige Versorgung, wozu auch die Entwurmung gehört, unterschätzt. Abgesehen von den Jungtieren, werden adulte Pferde nur noch selten aufgrund parasitärer Erkrankungen dem Tierarzt vorgestellt. Durch die regelmässige Entwurmung ist die Wurmpopulation und somit der Infektionsdruck kleiner geworden.

Aber die Parasiten haben sich auch weiterentwickelt und Resistenzen gegen Entwurmungsmittel entwickelt, um ihr Überleben zu sichern. Dieses Problem ist nicht neu. Für bestimmte Arten von Würmern, die glücklicherweise eher harmlos sind, stehen uns bereits keine wirksamen Entwurmungsmittel mehr zur Verfügung. Die Resistenzen breiten sich aus, wohingegen die Anzahl der Antiparasitika unverändert bleibt. Es ist an der Zeit neue Strategien zu entwickeln, bevor die «böartigen» Parasiten ebenfalls Resistenzen gegenüber den handelsüblichen Entwurmungsmitteln aufbauen. Diese Strategien sind nur dann wirksam, wenn die Mehrheit der Pferdehalter sich an die entsprechenden Empfehlungen hält.

In der nachfolgenden Tabelle sind die aktuellen Empfehlungen, welche von den Spezialisten für Parasitologie der Vetsuisse Fakultäten Zürich und

Bern verfasst wurden, schematisch dargestellt. Dieses Schema ist vereinfacht. Wir raten Ihnen, Ihre Bekämpfungsstrategie mit Ihrem Tierarzt zu besprechen. Ausnahmen oder Spezialfälle kommen häufig vor und sind gesondert zu diskutieren.

Die selektive Entwurmung ist aus ökologischer Sicht sehr wichtig und mit länger dauernder Anwendung wird es kostengünstiger als die herkömmliche Quartalsbehandlung. Zwar muss man zu Beginn die Kotproben häufiger analysieren, jedoch nach einigen Jahren weisen nur noch 4% der Pferde eine positive Kotprobe aus. Einige Labors bieten Ihren Kunden bereits schon Untersuchungsabonnemente an. In Dänemark ist die selektive Behandlung bereits Pflicht.

Mireille Baumgartner

Parasitenbekämpfung

Weidehygiene:

Sehr effizient!

- Kot einsammeln mind. 1x/Woche
- Überbesetzung vermeiden
- Wechselbeweidung mit Wiederkäuern
- Erst 3 Tage nach Behandlung die Weide wechseln, intensiv Kot einsammeln
- Neue Pferde isolieren

Entwurmungsschema:

Pferd < 4 Weidesaisons:

«Routinemässige Quartalsbehandlung»

Intervall abhängig von Wirkungs-
dauer des Präparates, nicht
unterdosieren, alle Pferde
gleichzeitig entwurmen,
Wirksamkeit beachten, Präparate
wechseln

Trächtige Stuten:

- Nicht in den 1. 4 Trächtigkeits-
monaten
- 2-4 Wochen vor der Geburt
- Danach gleichzeitig mit dem
Fohlen

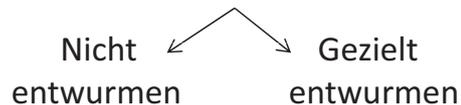
Fohlen und Jährlinge: Häufiger
entwurmen

Gesundes Pferd > 4

Weidesaisons:

« Selektive Behandlung »

→ Kotuntersuchung



1. Jahr:

Kotuntersuchung im Mai, Juli,
September und Dezember

Darauffolgende Jahre:

Kotuntersuchung 2-3 x/Jahr

Spezifische Behandlung aller
Pferde im Winter

So viel wie nötig entwurmen, aber so wenig wie möglich.

Concours amical western

CONCOURS WESTERN DU WRVS SURSEE LE 22.10.2011

Le championnat de la société d'équitation western de Sursee et environs (WRVS) se dispute sous forme d'un concours western, car la WRVS est une section régionale de la SWRA et les non membres peuvent également y prendre part.

Regina Durer de Nottwil a sellé Lili, une jument FM de 15 ans, avec laquelle elle a déjà fait des concours et avec qui elle a maintenant pris pour la première fois le départ d'une seule main. «Je suis curieuse de voir comment Lili va réagir à ce nouveau défi et comment nous allons maîtriser les épreuves» se demandait la cavalière avant de prendre le départ. Elle s'est classée à la neuvième place pour le Trail et à la cinquième pour le Pleasure.

Kathrin Durrer de Zofingue a pu se réjouir des performances qu'elle et sa jument FM Laguna XI ont réalisées. Avec sa jument de 8 ans, elle a débuté dans le Trail et le Pleasure, où elle s'est classée dans la bonne moyenne. Fanfar, également âgé de 15 ans, a pris le départ dans les trois épreuves avec Melanie Wyssen de Root en selle.

Comme à maintes reprises déjà, c'est Emil Hegetschweiler qui a officié comme juge dans ces épreuves: il sait toujours comment évaluer correctement les participants et aussi leur prodiguer des conseils et trucs utiles. C'était sans doute un vrai défi de comparer des participants de différents

niveaux, mais ce juge routinier a incontestablement réussi ce tour de force. Dans le Showmanship special, il ne s'agissait pas uniquement de se présenter correctement devant le juge, mais d'effectuer des tâches telles qu'on peut les rencontrer dans un In Hand Trail ou une épreuve de travail au sol, par exemple passer sur une bâche en plastic, slalomer autour de pylônes, tourner à 270° dans un carré formé par des perches ou de reculer en main. Jana Steinmann d'Emmen a obtenu le plus de points avec la jument Quarterhorse Sure Alittle

Special et a remporté le Showmanship, devant plus de 20 participants.

Regina Durer de Nottwil avec Lili.
Regina Durer aus Nottwil mit Lili.

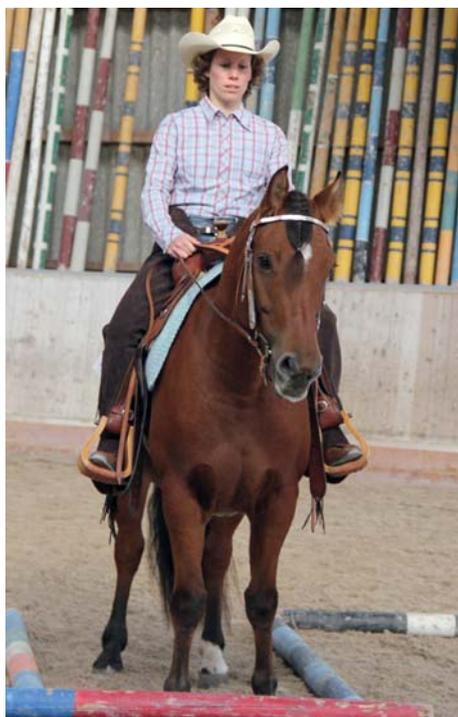
Monter avec plaisir

Le Trail comportait des obstacles similaires à ceux de l'épreuve de Showmanship, mais demandait également de nouvelles tâches telles qu'un Jogover (trotter par-dessus des perches) suivi d'un reculer. On demandait également un passage latéral (appuyer) par dessus une perche et avant de quitter l'arène, il fallait encore passer le portail de corde, le dernier obstacle du programme. Jessica Jost de Busswil montant le hongre Palomino Owen a bien mérité sa victoire.

Après que le parcours ait été rapidement rangé, les participants ont pu échauffer leurs chevaux pour le Pleasure, l'épreuve d'allures en groupe. Le juge a évalué les concurrents, répartis en deux groupes, aux allures suivantes: walk (pas) et jog (trot ralenti, bas). Pour qu'il n'y ait pas de bousculade involontaire et aussi pour que les cavalières et cavaliers moins expérimentés puissent effectuer l'épreuve tranquillement et sans trop de pression, on a délibérément renoncé au galop dans le Pleasure de ce concours de la WRVS. Sur main gauche et sur main droite, les cavalières et cavaliers ont montré si leurs chevaux répondaient aux aides fines. C'est Adriana Niggeli de Kriens qui a le mieux réussi dans cette épreuve de Pleasure qu'elle a remportée avec la jument Quarterhorse Cute Freckle Hickory et qui a également remporté le titre de championne de la société grâce aux bonnes places obtenues dans les deux autres épreuves. Pour pouvoir prétendre au titre et naturellement aussi à l'énorme coupe, il fallait participer aux trois disciplines et c'est le participant comptabilisant au total le moins de points au classement qui décroche le titre de champion de la société WRVS.

Texte et photos
Karin Rohrer





Melanie Wyssen
de Root avec Fanfar.
Melanie Wyssen aus
Root mit Fanfar.

Kathrin Durrer de
Zofingue avec Laguna XI.
Kathrin Durrer aus
Zofingen mit Laguna XI.



Freundschaftlicher Western-Wettkampf

WESTERN-TURNIER DES WRVS SURSEE AM 22.10.2011

Die Vereinsmeisterschaft des Western-Reitvereins Sursee und Umgebung (WRVS) wird in Form eines Western-Turniers ausgetragen, da der WRVS eine Regionalgruppe der SWRA ist und damit auch Nicht-Vereinsmitglieder starten dürfen.

Regina Durer aus Nottwil hatte die 15-jährige FM-Stute Lili gesattelt, mit der sie schon Turnier Erfahrung hat und nun erstmalig einhändig startete. «Ich bin gespannt, wie sich Lili der neuen Herausforderung stellt und wie wir die Prüfungen bewältigen» fragte sich die Reiterin vorab. Im Trail resultierte für sie der neunte und im Pleasure der fünfte Rang. Auch Kathrin Durrer aus Zofingen konnte mit den Leistungen von ihr und FM-Stute Laguna XI zufrieden sein. Mit der 8-jährigen Stute startete sie im Trail und im Pleasure, wo sie im Mittelfeld klassiert war. Fanfar, ebenfalls 15-jährig, startete in allen drei Prüfungen und zwar mit Melanie Wyssen aus Root im Sattel. Als Richter amtierte zum wiederholten Male Emil Hegetschweiler, der es immer wieder versteht, die Teilnehmer fair zu bewerten und auch nicht mit hilfreichen Tipps und Tricks geizt. Sicher war es eine Herausforderung, die Startenden auf

unterschiedlichem Niveau zu vergleichen, aber dieser Seilakt gelang dem routinierter Richter zweifelslose. Im Showmanship special war nicht das korrekte Aufstellen vor dem Richter gefragt, sondern Aufgaben, wie sie in einem In Hand Trail oder einer Bodenarbeitsprüfung vorkommen können. Wie das Überschreiten einer Plastikblache, ein Slalom um Pylone, eine 270°Drehung im Stangenviereck oder ein Rückwärtsrichten an der Hand. Jana Steinmann aus Emmen erreichte mit der Quarterhorse-Stute Sure Alittle Special den höchsten Punktesaldo und gewann das Showmanship, wo mehr als 20 Teilnehmer am Start waren.

Reiten mit Vergnügen

Der Trail beinhaltete ähnliche Hindernisse wie die Showmanship-Prüfung, forderte aber auch neue Aufgaben wie ein Jogover (Trab über Stangen) mit anschliessendem Rückwärtsrichten. Seitwärtstreten über

eine Stange war auch gefragt und das Seil-Tor stand als letztes Hindernis auf dem Programm, bevor die Arena verlassen werden konnte. Jessica Jost aus Busswil ritt den Palominowallach Owen zum verdienten Sieg. Der Parcours war schnell verräumt und die Startenden durften ihre Pferde für die Gangarten-Gruppenprüfung Pleasure (auf Deutsch «Vergnügen») aufwärmen. Aufgeteilt in zwei Gruppen, bewertete der Richter die Startenden in den Gangarten Walk (Schritt) und Jog (langsamer, flacher Trab). Bewusst wird an diesem WRVS-Turnier im Pleasure auf Galopp verzichtet, damit keine ungewollte Hektik entsteht und auch weniger geübte ReiterInnen die Sache ruhig und ohne grösseren Druck angehen können. Auf linke und rechte Hand zeigten die ReiterInnen, ob ihre Pferde auf feine Hilfen reagieren. Am besten gelang dies Adriana Niggeli aus Kriens, welche mit der Quarterstute Cute Freckle Hickory das Pleasure gewann und mit guten Platzierungen in den zwei anderen Prüfungen auch gleichzeitig Vereinsmeisterin wurde. Um den Titel und natürlich auch den riesigen Pokal für sich beanspruchen zu können, müssen alle drei Disziplinen mitgemacht werden und der Teilnehmer mit den wenigsten Rankpunkten im Gesamttal darf sich Vereinsmeister WRVS nennen.

Text und Fotos: Karin Rohrer



1^{er} rang pour la pouliche Tinelle HR (Don Flamingo) à Ernst Hunziker de Rüttschelen.
1. Rang für Stutfohlen Tinelle HR (Don Flamingo) von Ernst Hunziker aus Rüttschelen.

Chleihölzli à Wiedlisbach sous le signe des FM

WIEDLISBACH BE : CONCOURS FM DU SYNDICAT D'OBERAARGAU LE 10 SEPTEMBRE

Le syndicat d'élevage chevalin d'Oberaargau a organisé le concours annuel de chevaux sur la place de concours de Chleihölzli à Wiedlisbach. 20 poulains se sont présentés devant la commission des juges, et 7 ont pu se présenter au rappel. Une famille d'élevage a été présentée par Rolf Felber de Farnern.

C'est par un temps ensoleillé de fin d'été que Martin Stegmann et Urs Weissmüller ont pu juger la descendance du syndicat d'élevage chevalin d'Oberaargau sur la place de concours magnifiquement aménagée. « Le syndicat met toujours à disposition une place de concours aménagée de manière impeccable et organise de manière parfaite cette journée pour les éleveurs » dit le juge M. Stegmann, louant l'organisation du concours des franchises-montagnes.

Ce sont tout d'abord les 20 poulains sous la mère qui se sont présentés dans le ring. Tandis que le secrétaire du concours Hansueli Schneeberger s'occupait du signalement, les deux juges avaient suffisamment de temps pour observer de manière détaillée les poulains présentés et se faire une idée sur le type et la conformation. Les poulains ont été présentés au trot sur un vaste triangle, ce que les juges ont particulièrement apprécié, car cela leur permettait

d'examiner en détails et assez longtemps les allures des poulains de l'avant comme de l'arrière. En cas de doute, les juges faisaient trotter les poulains une deuxième fois, afin de donner à la descendance une vraie chance de bien montrer la qualité de ses allures et d'être jugée en conséquence.

Ernst Hunziker avec deux poulains au rappel

C'est la pouliche alezan foncé Tinelle HR (Don Flamingo) issue de la jument Priska (Louis), à Ernst Hunziker de Rüttschelen, qui s'est classée première. La pouliche, née le 7 avril, est très bien développée et a une bonne encolure, une magnifique tête et des mouvements solides, ce qui lui a valu les notes 8, 7, 7. Ernst Hunziker était sur place avec deux poulains qui ont tous deux participé au rappel. « Je ne m'attendais pas à ce que Tinelle se classe si bien », a commenté l'éleveur, visiblement ravi.

A la deuxième place du rappel, on trouve la pouliche Hoshi de Moonlightfarm (Hiro) issue de la jument Ella de Fürberg (Ecosais). Cette pouliche avec une pelote en tête a été élevée par Erika Hehlen-Müller de Niederbipp et s'est vu attribuer les notes 7, 6, 9. Comme ces notes l'indiquent, Hoshi a une foulée très ample, régulière et élastique ou, comme l'a relevé le juge M. Stegmann « une action comme on ne peut qu'en désirer ». Mais la pouliche baie a également convaincu par sa belle conformation et son épaule oblique.

La troisième du classement, la pouliche Tanelle HR (Don Flamingo) issue de la jument Noelle (Hollywood) appartient également à Ernst Hunziker. Tanelle est une pouliche alezane de belle apparence, qui incarne très bien le type franchises-montagnes et présente une bonne conformation d'épaule. Elle se déplace en outre de manière très prometteuse et a obtenu les notes 8, 6, 7.

Famille d'élevage Felber de Farnern

A l'issue du concours des poulains, la famille Rolf Felber-Gerber de Farnern a présenté une famille d'élevage à un public intéressé : la jument d'élevage Ginger par Cosmos X Stella (Judomer), née en 1996, en classe B du Livre généalogique, accompagnée de ses descendants Golette (Nico), née en 2006, Galina (Nautilus), née en 2008 et Gora (Espéranzo), née en 2010. Gloria (Nikito), née en mars 2011, un poulain ayant participé au rappel du concours a également participé à cette présentation.

Texte et photos : Karin Rohrer

Chleihölzli in Wiedlisbach im Zeichen der Freiburger

WIEDLISBACH BE: FREIBERGER-SCHAU DER PFERDEZUCHTGENOSSENSCHAFT OBERAARGAU AM 10. SEPTEMBER

Auf dem Schauplatz Chleihölzli in Wiedlisbach lancierte die Pferdezuchtgenossenschaft Oberaargau die jährliche Pferdeschau. 20 Fohlen zeigten sich dem Richter-Gremium, wovon deren 7 in den Rappel kamen. Eine Zuchtfamilie wurde vorgeführt von Rolf Felber aus Farnern.

Martin Stegmann und Urs Weissmüller durften bei sonnigem Spätsommer-Wetter auf dem schön hergerichteten Schauplatz die Nachzucht der PZG Oberaargau bewerten. «Die PZG Oberaargau stellt immer einen einwandfrei hergestellten Schauplatz zur Verfügung und organisiert den Züchteranlass tadellos» lobte der Experte Stegmann die Organisation der Freibergerschau. Zuerst zeigten sich die 20 Saugfohlen mit ihren Müttern im Ring. Während Schausekretär Hansueli Schneeberger die Zeichnung übernahm, hatten die zwei Richter genug Zeit, die aufgestellten Fohlen eingehend zu betrachten und sich über Typ und Bau eine Meinung zu bilden. Vorgetrabt wurden die Fohlen auf einem grosszügig angelegten Dreieck, was vor allem von den Richtern geschätzt wurde, da so auch das Gangwerk der Fohlen von vorne wie auch von hinten eingehend und lange genug geprüft werden konnte. Bei Zweifeln liessen die Richter die Fohlen auch zweimal vortrabten, damit die

Nachzucht eine reelle Chance hatte, vorhandene Gangqualitäten auch ausgiebig vorzuführen und entsprechend bewertet zu werden.

Ernst Hunziker mit zwei Fohlen im Rappel

Im ersten Rang präsentierte sich die dunkle Fuchsstute Tinelle HR (Don Flamingo) aus der Stute Priska (Louis), welche Ernst Hunziker aus Rüschelen gehört. Das am 7. April geborene Stutfohlen ist sehr gut entwickelt, verfügt über eine gute Halsung, einen wunderschönen Kopf und zeigte solide Bewegungen, was ihr die Noten 8, 7, 7 einbrachte. Ernst Hunziker war mit zwei Fohlen vor Ort, welche auch beide in den Rappel kamen. «Dass Tinelle so gut abschneidet, hätte ich nicht erwartet» freute sich der Züchter sichtlich. Im zweiten Rappel-Rang klassierte sich Stutfohlen Hoshi v. Moonlightfarm (Hiro) aus der Stute Ella v. Fürberg (Ecoissais). Das Stütchen mit der weissen

Flocke auf der Stirn wurde von Erika Hehlen-Müller aus Niederbipp gezüchtet und bekam die Noten 7, 6, 9. Wie den Noten zu entnehmen ist, zeigte Hoshi sehr viel Raumgriff, Takt und Elastizität oder wie es Richter Stegmann ausdrückte «ein Gangwerk, wie man sich das nur wünschen kann». Aber auch mit einem schönen Körperbau und einer schrägen Schulter überzeugte die braune Stute. Die Dritte im Bunde, Stutfohlen Tanelle HR (Don Flamingo) aus der Stute Noelle (Hollywood) gehört ebenfalls Ernst Hunziker. Tanelle ist eine stattliche Fuchsstute, welche den Freibergertyp ausgezeichnet verkörpert und über eine gut gebaute Schulter verfügt. Zudem bewegte sie sich überaus ansprechend und erlangte die Noten 8, 6, 7.

Zuchtfamilie Felber aus Farnern

Im Anschluss an die Fohlenschau zeigte die Familie Rolf Felber-Gerber aus Farnern eine Zuchtfamilie. Die 1996 geborene Studbook Klasse B Zuchtstute Ginger von Cosmos X Stella (Judomer). Zudem wurden die Nachkommen Golette (Nico) mit Jg. 2006, Galina (Nautilus) mit Jg. 2008 und Gora (Espéranzo) mit Jg. 2010 dem interessierten Publikum vorgeführt. Mit der im März 2011 geborenen Gloria (Nikito) war auch ein Rappel-Fohlen der vorherigen Schau mit dabei.

Text und Fotos Karin Rohrer



3^e rang au rappel pour la pouliche Tanelle HR (Don Flamingo) à Ernst Hunziker de Rüschelen.
3. Rang im Rappel für Stutfohlen Tinelle HR (Don Flamingo) von Ernst Hunziker aus Rüschelen.

2^e rang au rappel pour la pouliche Hoshi v. Moonlightfarm à Erika Hehlen de Niederbipp.
3. Rang im Rappel für Stutfohlen Hoshi v. Moonlightfarm von Erika Hehlen aus Niederbipp.



Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

Hertzeisen SA

Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66

**LE CALENDRIER 2012 EST LÀ!
DER KALENDER 2012 IST DA!**



Commander maintenant! / Jetzt bestellen!

**«LE FRANCHES-MONTAGNES»
«DER FREIBERGER»**

Calendrier avec agenda/Agendakalender,
335 x 235 mm

Commande/Bestellung

Nombre/Anzahl _____ à FR. 25.–

Monsieur/Herr Madame/Frau

Nom/Name _____

Prénom/Vorname _____

Strasse/Rue _____

PLZ/NPO _____

Lieu/Ort _____

Date/Datum _____

Signature/Unterschrift _____

Envoyer/Senden

FSFM/SFZV Boutique, Les Longs Prés,
Case Postale, 1580 Avenches
boutique@fm-ch.ch, www.fm-ch.ch